

### Aus dem Inhalt



Frühjahrskonzert der  
Musikkapelle Mieming Seite 8



Erstkommunion der  
Pfarre Mieming Seite 9



Maifest in Barwies  
Seite 11



Mariensingen in der Pfarrkirche  
Untermieming Seite 13

Jugendzentrum Zeitraum  
Seite 12

Ministrantenausflug ins Ravens-  
burger Spieleland Seite 15

140 Jahre

FF Mieming Seiten 16-17

Veranstaltungen Seiten 18-22

Neues vom Wohn-  
und Pflegeheim Seite 27

## Bezirksbäuerinnentag in Mieming

Mit nahezu 300 Teilnehmerinnen ein starkes Zeichen der Geschlossenheit und des Selbstbewusstseins der Frauen in der Landwirtschaft



(ma) Am Freitag, den 5. Mai 2017, fand der diesjährige Bezirksbäuerinnentag in Mieming statt. Allein die Einladung zu dieser Veranstaltung ließ erwarten, dass die teilnehmenden Bäuerinnen an diesem Abend etwas zu sagen und eine klare Botschaft an die Gesellschaft und die Politik zu richten hatten. Wenn da etwa zu lesen war: „Ich lerne wachsen. Ich pflanze Blumen und Ideen. Ich kenne mich aus mit Tieren und Technik. Ich lebe Vielfalt. Ich bin Bäuerin! So spricht das für ein erstarktes Selbstbewusstsein unserer tüchtigen Bäuerinnen, die auf Gebiets-, Bezirks-, Landes- und Bundesebene gut organisiert sind und eine feste Säule in der landwirtschaftlichen Standesvertretung darstellen. Verantwortlich für den diesjährigen Bezirksbäuerinnentag war die Bezirksbäuerin, ÖRin Renate Dengg und ihr Team aus der Region Inntal-Mieminger Plateau unter der Leitung von Gebietsbäuerin Elfi Höpperger. Kein Wunder, dass sich bei der Vielzahl der weiblichen Vertreter

des Bauernstandes zahlreiche hochrangige Vertreter der Politik und verschiedener landwirtschaftlicher Organisationen in Mieming einfanden, angeführt von Landtagspräsident DDr. Herwig van Staa. Zur Freude des veranstaltenden Teams folgten der Einladung neben bedeutenden Vertretern der Landwirtschaftskammer und des Bauernbundes auch die Landesbäuerin, ÖRin Resi Schiffmann und etliche Bezirksbäuerinnen aus anderen Bezirken.

### Heilige Messe hinterließ nachhaltigen Eindruck

Die Festveranstaltung wurde mit einem Gottesdienst in der Pfarrkirche Barwies eingeleitet und von der Bläsergruppe BRASSilianer musikalisch gestaltet. Unser Pfarrer, Mag. Paulinus Okachi, ging in seiner Predigt auf die Verdienste der Frauen in unserer Gesellschaft allgemein, aber im Besonderen auf die großartigen Leistungen

Fortsetzung auf Seite 5



Die Ehrengäste beim Einzug...

## Wir gratulieren



Am 22. April trauten sich **Anna Schöler** und **Martin Krug** am Standesamt Mieming, die sich auf diesem Wege auch noch einmal bei Fritz Theresa für die nette Trauung bedanken möchten! Wir wünschen dem jungen Brautpaar alles Liebe und Gute auf dem gemeinsamen Lebensweg. Wie man sieht – Töchterchen Katharina hat es auch gemessen!



Frau **Irmgard Falch**, seit Juni 2016 im Wohn- und Pflegeheim Mieming wohnhaft, konnte am 14. Mai ihren 80. Geburtstag feiern. Bgm. Dr. Dengg Franz und die Obfrau des Seniorenbundes Mieming Gabi Krug mit Vroni Larcher besuchten die Jubilarin und gratulierten recht herzlich. Auch wir schließen uns diesen Glückwünschen an und wünschen noch eine schöne Zeit bei guter Gesundheit!

## Bauamt

### Baugenehmigung:

- Bernhard Dengg – Neubau Einfamilienhaus mit Carport und Lager – Hoher Weg 11

### Bauanzeige:

- Bernhard Zotz – Verglasung Bestandsterrasse – Ursprungweg 1
- Georg Spielmann – Zubau Außentreppe – Föhrenweg 9
- Prof. Mag. Adolf Kapeller – Maschendrahtzaun – Steinreichweg 3a
- Prof. Mag. Adolf Kapeller – Geräteschuppen – Steinreichweg 3a
- Florian Schöpf – Einbau Balkontür und Errichtung Metalltreppe – Krebsbach 368

## Todesfälle

**1. Mai: Spielmann Rosa**  
Föhrenweg 99

**14. Mai: Schöpf Paula**,  
Föhrenweg 99

## Eheschließungen

22. April: Krug Martin / Schöler Anna, beide Mieming

28. April: Illmer Alexander / Ratz Gabriele, beide Mieming

6. Mai: Juen Tobias / Sitar Ellis, Sellrain / Innsbruck

12. Mai: Reichhold Matthias / Hesina Sarah, beide Mieming

## Geburten

Krug Laurin  
2. Mai 2017

Dablander Luise Monika  
5. Mai 2017

Herzlichen Glückwunsch!



## Infostelle Gemeinde Mieming

### Öffnungszeiten:

MO-DO: 08:00 - 12:00 Uhr  
14:00 - 17:00 Uhr  
FR: 08:00 - 12:00 Uhr

### Tipp:

Rechtzeitig vor Beginn der Urlaubs- und Reisezeit einen Blick in den Reisepass werfen, ob das Reisedokument wohl noch gültig ist.

Für eine Neu-Ausstellung des Reisepasses wenden Sie sich bitte an das Gemeindeamt, unter der Tel. 05264/ 5217-17.

T 05264/5217-17 | E gemeinde@mieming.at | W www.mieming.at

# Badesee Mieming

bei passender Witterung ab sofort wieder geöffnet!



Anfang bis Mitte Mai wird der **Badesee Mieming** wieder öffnen. Die Badeanlage präsentiert sich dann in bestem Zustand, die aktuellen Wassertemperaturen und weiteren Infos können auf der täglich aktualisierten Homepage [www.badesee-mieming.at](http://www.badesee-mieming.at) entnommen werden. Der Badesee-Sommer in Mieming dauert von Mitte Mai bis spätestens Ende August. Die durchschnittliche Wassertemperatur liegt im Sommer zwischen 23 und 26 Grad Celsius.

Rund um den See gibt es attraktive Sportangebote, wie Basketball, Beachvolleyball, Slacklining, Tischfußball, Badminton und einen Rundwanderweg.

**Öffnungszeiten bzw. Einlasszeiten täglich von 9 bis 19 Uhr, geöffnet täglich bis 20 Uhr (wetterbedingte Ausnahmen ausgenommen):**

- Nachmittags-Tarif ab 14.30 Uhr
- Abend-Tarif ab 17 Uhr

**Da der Zeitfaktor in den meisten Fällen eine wichtige Rolle spielt, ist es ratsam, in Notfällen gleich die richtige Notrufnummer zu wählen:**



**Der jeweilig diensthabende Sprengelarzt ist nach den üblichen Ordinationszeiten unter der Tel.Nr. 0660 / 53 88 566 erreichbar.**



### Seniorentaxi von 0:00 bis 24:00 Uhr

- innerhalb der Gemeinde Mieming € 1,50 pro Person \*
- Wildermieming, Mötz, Obsteig € 3,50 pro Person \*
- Telfs, Pfaffenhofen, Rietz, Stams € 5,50 pro Person \*

### Nachtaxi für Jugendliche bis 18 Jahre Sa, So, Feiertag von 0:00 bis 06:00 Uhr

- innerhalb der Gemeinde Mieming **Normaltarif** - keine Förderung
- Wildermieming, Mötz, Obsteig € 3,50 pro Person \*
- Telfs, Pfaffenhofen, Rietz, Stams € 5,50 pro Person \*

\*gültig bis 2 Personen, ab 3 Personen gilt der Normaltarif

Taxi Feuchter ☎ 0800 56 22 56



## Liebe Miemingerinnen, liebe Mieminger, geschätzte Leser!

In der letzten Ausgabe habe ich über die notwendigen Instandhaltungs- und Reparaturarbeiten im Waldschwimmbad berichtet. Diese Arbeiten wurden zwischenzeitlich zur vollsten Zufriedenheit abgeschlossen. Wenn die letzte Rechnung bezahlt ist, dann wird die gesamte Sanierung rund 130 Tsd. Euro gekostet haben. Für die zeitgerechte und gute Ausführung darf ich mich, bei den Mitarbeitern der beschäftigten Firmen und den Gemeindearbeitern, recht herzlich bedanken. Das Werk ist gelungen, die Attraktivität des Schwimmbades gesteigert. Jetzt wünschen wir uns einen schönen Badesommer, damit möglichst viele Besucher aus Nah und Fern erholsame Stunden in unserer schönen Waldbad-Anlage erleben können.

### Kinderhaus Untermieming – Ausbau Dachgeschoss

Mieming ist keine Abwanderungsgemeinde, sondern wir



sind ganz im Gegenteil eine sehr gefragte Zuzugsgemeinde. Dies spricht für die hohe Lebensqualität in Mieming, wozu eine gute Infrastruktur wesentlich dazu beiträgt. Für viele Familien ist eine gute Kinderbetreuung eine wichtige Entscheidungsgrundlage, um entweder in Mieming zu bleiben oder als neue Heimatgemeinde zu wählen. Neben den Gemeindekindergärten in Barwies und Untermieming, gibt es noch die Krabbelstube des Sozial- und Gesundheitssprengels und die Montessori Kinderbetreuungseinrichtung „Spatzennest“, die beide im Kinderhaus in Untermieming untergebracht sind. Das Spatzenest hat zwei genehmigte Kindergartengruppen, die im Erdgeschoss betreut werden. Um dem steigenden Betreuungsbedarf gerecht zu werden, wurde ein funktionierendes päd-

agogisches Konzept für eine 3. Kindergartengruppe ausgearbeitet und dem Land Tirol zur Genehmigung vorgelegt. Diese 3. Gruppe wurde in Hinblick auf den Ausbau des Dachgeschosses für das Betreuungsjahr 2016/17 befristet genehmigt. Dies bedingt den schnellen Ausbau des Dachgeschosses, in dem zwei weitere Gruppen betreut werden können. Das Dachgeschoss wird künftig über das zentral gelegene Treppenhaus und dem bestehenden Lift erfolgen. Zusätzlich wird aus sicherheitstechnischen Überlegungen an der Westseite des Gebäudes ein Treppenturm in Holzbauweise angebaut. Zwischenzeitlich ist die Planung in Absprache mit dem Land Tirol, dem Bundesdenkmalamt und der Brandverhütung abgeschlossen und die Baugenehmigung erteilt.

Ich wünsche euch viel Freude beim Lesen dieser Ausgabe und stehe wie immer gerne telefonisch oder persönlich zur Verfügung.

Herzlichst,  
Euer Franz Dengg



gemeinde mieming

Die Gemeinde Mieming informiert über die

## Behälterreinigung der Biotonnen

Im Zuge der Biotonnenentleerung wird von der Firma Höpferger die Biotonne gereinigt. **Wichtig: Durch die Reinigung können sich die gewohnten Anfahrzeiten etwas verschieben, daher bitte die Biotonne am Abholtag laut Müllabfuhrplan bereits ab 07 Uhr bereitstellen!**

### Wann:

• Mieming – nördlich der Bundesstraße:

19.06.2017  
24.07.2017  
21.08.2017  
18.09.2017  
16.10.2017

• Mieming – an Bundesstraße und südlich der Bundesstraße:

29.05.2017  
26.06.2017  
31.07.2017  
28.08.2017  
25.09.2017  
23.10.2017

Die Biotonnen werden an den betreffenden Tagen entleert und gewaschen.

 familienfreundliche Gemeinde



## Stoffwindel-Zuschuss

**Geld und Müll sparen. Die Gemeinde Mieming unterstützt dabei.**

Als **e5-Gemeinde**, sind wir laufend interessiert energieeffiziente Maßnahmen umzusetzen. Jede Maßnahme zur Müllvermeidung ist daher ein sinnvoller Beitrag dazu. Hand in Hand geht hier auch die Idee der **familienfreundliche Gemeinde**, junge Familien in ihrem Handeln, am Beispiel **Stoffwindeln**, zu unterstützen.

Bis zum Trocken werden produziert jedes Kind im Schnitt eine Tonne Windelmüll. Die Müllmengen steigen somit ständig an. Mit Stoffwindeln können umweltbewusste junge Eltern hier nachhaltig die Umwelt unterstützen, zudem sparen sie bereits beim Kauf.

Mit dem **Stoffwindel-Zuschuss** unterstützt die Gemeinde Mieming den "Weg zur Stoffwindel" und zur Müllvermeidung für die Grundausstattung mit bis zu **€ 100,- pro Kind**.

### Und so funktioniert es:

Für den Zuschuss gibt es keine Händlerbindung! Sie bringen die Rechnung des Windelkaufs in der Gemeinde vorbei und wir überweisen bis zu € 100,- auf Ihr Konto.

Voraussetzung ist das Vorlegen einer korrekten Rechnung, das heißt, es muss sich um einen Stoffwindelkauf handeln. Bitte beachten Sie, dass Sie unabhängig von der Höhe, den Zuschuss nur einmal einfordern können.

### Danke für Ihren Beitrag!

Für den Sozialausschuss: Maria Thurnwalder

Für den Umweltausschuss: Hannes Spielmann

## IMPRESSUM

**Mieminger**  
Dorfzeitung 

Herausgeber: Gemeinde Mieming  
Kontaktadresse: Gemeinde Mieming,  
Obermieming, 175, 6414 Mieming,  
dorfzeitung@mieming.at  
Verlag: WestMedia Verlags-GmbH, Telfs  
mail: mieming@westmedia.at  
Für den Inhalt verantwortlich:  
Bürgermeister Dr. Franz Dengg,  
Chefredaktion: Burgi Widauer (wb)  
Redaktion: Dr. Franz Dengg (fra),  
Martin Schmid (ma),  
Georg Edlmair (egk), Knut Kuckel (kk)  
Anzeigen:  
Peter Schmid, Tel. 0660-559 87 59  
Unverlangt einlangende Manuskripte  
werden nur nach Rücksprache mit der  
Redaktion berücksichtigt.

**ACHTUNG: Redaktionsschluss  
für die nächste Ausgabe**

**Montag, 12. Juni, 10 Uhr**

**ERSCHEINUNGSTERMIN  
Donnerstag, 22. Juni 2017**

## NEUVERPACHTUNG

### Fußballkantine

### Untermiemiung:

Ab 1. Juli ist die Fußballkantine in Untermiemiung zur Neuverpachtung ausgeschrieben.

Interessierte melden sich bitte bei SV Mieming-Obmann Hannes Zotz (T 0660 4684600).



Liebe Miemingerinnen!  
Liebe Mieminger!

Es wird darauf hingewiesen, dass es verboten ist, ungebührlicherweise störenden Lärm zu erregen.

**Dies trifft vor allem für nachstehende Arbeiten zu:**

- Gartenarbeiten mit Elektro- oder Motormähern
- Kompressorarbeiten
- Motorsägearbeiten
- Sonstige lärmentwickelnde Arbeiten

Diese Arbeiten sind tunlichst

### WERKTAGS

**zwischen 20 und 8 Uhr sowie 12 und 14 Uhr und SONN- und FEIERTAGS (ganztagig)** zu unterlassen.

Jeder Gemeindebewohner legt großen Wert auf die Mittags-, Sonn-, Feiertags- und Nachtruhe. Bei gutem Willen lassen sich lärmende Tätigkeiten auf die zugelassene Zeit verlegen.

Ich hoffe auf euer Verständnis, zumal ungebührlicher Lärm für uns alle eine arge Belastung darstellt.

*Euer Bürgermeister  
Dr. Franz Dengg*

## ACHTUNG !

(wb) Als Service für ihre Versicherten bietet die Sozialversicherungsanstalt der Bauern einen monatlichen Sprechtag in der Gemeinde an.

**Der nächste Termin** ist am:

Mittwoch, **14. Juni 2017**

von 9 Uhr bis 11 Uhr  
im Gemeindehaus Mieming/  
Sitzungszimmer

Diese Serviceleistung kann von **allen** Versicherungsnehmern genutzt werden! Nützen Sie dieses Service vor Ort! Kompetente Berater helfen und informieren über Versicherungszeiten, wann kann ich in Pension gehen? Können Versicherungszeiten nachgekauft werden? Und, und, und...

Gemeinde



Mieming

## Kundmachung

Der Gemeinderat der Gemeinde Mieming hat in seiner Sitzung vom 26. April 2017 zu Tagesordnungspunkt 6 gemäß § 71 Abs. 1 und § 64 Abs. 1 Tiroler Raumordnungsgesetz 2016 – TROG 2016, LGBl. Nr. 101, beschlossen, den vom Planer AB Brabetz ausgearbeiteten Entwurf vom 22. März 2017, mit der Planungsnummer 209-2017-00008, über die Änderung des Flächenwidmungsplanes der Gemeinde Mieming im Bereich 7893, 7894, 7895 KG 80103 Mieming (zum Teil) **durch 4 Wochen hindurch** zur öffentlichen Einsichtnahme aufzulegen.

Der Entwurf sieht folgende Änderung des Flächenwidmungsplanes der Gemeinde Mieming vor:

### Wett Karl:

Umwidmung G r u n d s t ü c k 7893 KG 80103 Mieming (70209) (rund 95 m<sup>2</sup>), von Freiland § 41 in Sonderfläche sonstige land- und forstwirtschaftliche Gebäude und Anlagen § 47, Festlegung Gebäudearten oder Nutzungen, Festlegung Zähler: 12, Festlegung Erläuterung: Stroh- und Heubergalle

weilers G r u n d s t ü c k 7894 KG 80103 Mieming (70209) (rund 706 m<sup>2</sup>) von Freiland § 41 in Sonderfläche sonstige land- und forstwirtschaftliche Gebäude und Anlagen § 47, Festlegung Gebäudearten oder Nutzungen, Festlegung Zähler: 12, Festlegung Erläuterung: Stroh- und Heubergalle

weilers G r u n d s t ü c k 7895 KG 80103 Mieming (70209) (rund 41 m<sup>2</sup>) von Freiland § 41 in Sonderfläche sonstige land- und forstwirtschaftliche Gebäude und Anlagen § 47, Festlegung Gebäudearten oder Nutzungen, Festlegung Zähler: 12, Festlegung Erläuterung: Stroh- und Heubergalle

Weiters hat der Gemeinderat in dieser Sitzung zu Tagesordnungspunkt 7 gemäß § 71 Abs. 1 und § 64 Abs. 1 Tiroler Raumordnungsgesetz 2016 – TROG 2016, LGBl. Nr. 101, beschlossen, den vom Planer DI Stefan Brabetz ausgearbeiteten Entwurf vom 23. März 2017, mit der Planungsnummer 209-2017-00009, über die Änderung des Flächenwidmungsplanes der Gemeinde Mieming im Bereich 10147 KG 80103 Mieming (zum Teil) **durch 4 Wochen hindurch** zur öffentlichen Einsichtnahme aufzulegen.

Der Entwurf sieht folgende Änderung des Flächenwidmungsplanes der Gemeinde Mieming vor:

### Wallnöfer Annemarie

Umwidmung G r u n d s t ü c k 10147 KG 80103 Mieming (70209) (rund 424 m<sup>2</sup>) von Sonderfläche sonstige land- und forstwirtschaftliche Gebäude und Anlagen § 47, Festlegung Gebäudearten oder Nutzungen, Festlegung Zähler: 7, Festlegung Erläuterung: Feldstadel

in Sonderfläche sonstige land- und forstwirtschaftliche Gebäude und Anlagen § 47, Festlegung Gebäudearten oder Nutzungen, Festlegung Zähler: 11, Festlegung Erläuterung: Feldstadel mit Heu- und Strohlager

sowie 10147 KG 80103 Mieming (70209) (rund 195 m<sup>2</sup>)

von Freiland § 41

in Sonderfläche sonstige land- und forstwirtschaftliche Gebäude und Anlagen § 47, Festlegung Gebäudearten oder Nutzungen, Festlegung Zähler: 11, Festlegung Erläuterung: Feldstadel mit Heu- und Strohlager

**Personen, die in der Gemeinde Mieming ihren Hauptwohnsitz haben und Rechtsträger, die in der Gemeinde Mieming eine Liegenschaft oder einen Betrieb besitzen, steht das Recht zu, bis spätestens eine Woche nach Ablauf der Auflagefrist eine schriftliche Stellungnahme zu den Entwürfen abzugeben.**

Gleichzeitig wurde gemäß § 71 Abs. 1 lit. a TROG 2016 der Beschluss über die den Entwürfen entsprechende Änderungen des Flächenwidmungsplanes gefasst.

Diese Beschlüsse werden jedoch nur rechtswirksam, wenn innerhalb der Auflegungs- und Stellungnahmefrist keine Stellungnahme zum Entwurf von einer hierzu berechtigten Person oder Stelle abgegeben wird.

Die Kundmachungen können auch auf der Homepage der Gemeinde unter <http://www.mieming.tirol.gv.at> abgerufen werden.

*Der Bürgermeister der Gemeinde Mieming Dr. Franz Dengg*

## Wir haben nachgefragt ...

### ..ob es auch heuer wieder ein Sommer-Kino gibt?

Dazu hat uns Frau Thurnwalder Maria die Auskunft gegeben: „Das Sommer-Kino muss ich heuer leider ausfallen lassen weil...

- Der Filmer im August auf Urlaub ist
- Mit den Umbau- bzw. Renovierungsarbeiten im Gemeindesaal eventuell schon gleich nach Schulschluss

begonnen wird, dann ist die Treppe westseitig nicht frei und es gibt dann wegen der Umbauarbeiten im Gemeindesaal auch keine Ausweichmöglichkeit mehr (sollte das Wetter schlecht sein)“.

Schade, umso mehr freuen wir uns wenn es wieder heißt: „Sommerkino 2018“!



Im Bild v.l. Daniela Hollaus, Vize-Bgm. von Silz; Elfi Höpperger, Gebietsbäuerin; Claudia Tschurtschenthaler, Obfrau Urlaub am Bauernhof und ÖRin Renate Dengg, Bezirksbäuerin



unserer Bäuerinnen ein, die neben ihren Aufgaben in der Familie auch im bäuerlichen Betrieb eine unverzichtbare Rolle übernehmen, als Produzenten hochwertiger Lebensmittel Großartiges leisten und darüber hinaus sich in der Gemeinde in sozialen, kulturellen und kirchlichen Belangen engagieren und sich trotz dieser vielfältigen Leistungen oft bescheiden zurückhalten. Niemand wäre berufener als unser Pfarrer über Armut einerseits und Überfluss andererseits zu sprechen. Er kennt, wie keiner von uns, beide Seiten dieser Welt. Mit seinen Worten über das Glück von ausreichend gesunden Nahrungsmitteln und den Anteil, den unsere Bäuerinnen dazu leisten, hat er die Teilnehmerinnen in ihrer Arbeit gestärkt und ihnen neuen Mut gemacht.

### Festlicher Einzug mit der Musikkapelle Mieming

Nach dem Gottesdienst bewegte sich der lange Zug von Bäuerinnen, alle in der Tracht, und die große Schar an geladenen Gästen, begleitet von der Musikkapelle Mieming, in Richtung Gemeindsaal, wo die TeilnehmerInnen von unserem Bürgermeister, Dr. Franz Dengg empfangen wurden.

### Abendessen mit Produkten aus der Region

Einmal mehr wurde unter Beweis gestellt, welche Qualität unsere Bauern und Bäuerinnen aus der nächsten Umgebung zu liefern vermögen. Das Menü wurde nach den Grundsätzen der Regionalität zusammengestellt und für die reibungslose Abwicklung war das Cateringunternehmen „á la carte“ aus Haiming verantwort-

lich, welches in der Lage war, in kürzester Zeit eine so große Zahl an Gästen zur vollsten Zufriedenheit zu versorgen. Das Geschirr lieferte der gemeinnützige Verein ISSBA, mit Sitz in Imst.

### Festvortrag von Elke Pelz-Thaller

Nach der offiziellen Begrüßung durch die Bezirksbäuerin, ÖRin Renate Dengg, und unseren Bürgermeister, Dr. Franz Dengg, der unsere Gemeinde in kurzen Zügen vorstellte, lauschte die Festversammlung dem Vortrag von Mentalbäuerin und Persönlichkeitstrainerin Elke Pelz-Thaller, die sich mit dem Thema „Vielfalt des Lebens“ oder „Was soll ich als Bäuerin denn noch alles tun und woher nehme ich die Kraft?“ eingehend beschäftigte. In ihren Ausführungen ging die Vortragende auf die vielfältigen Belastungen der Bäuerinnen ein und versuchte mit konkreten Hinweisen und Tipps, Lösungen zur Bewältigung besonders belastender Situationen auf der kognitiven und der energetischen Ebene anzubieten. Unter anderem zitierte sie auch Ghandi: „Erfolg hat nur drei Buchstaben: T - U - N.“ Wissen allein genügt



Renate Dengg mit Referentin Elke Pelz-Thaller.

nicht, man muss es schon anwenden!

### Trendig und trachtig

Unter diesem Motto stand die Modenschau, in der Trachtenmode für alle Größen und für verschiedene Anlässe vorgeführt wurde. Die vorgeführten Modelle wurden von der Fa. Gottstein aus Imst zur Verfügung gestellt. Die vielseitig begabte und engagierte, junge Musikerin Laura Ölhafen umrahmte die Modenschau. Für den entsprechenden musikalischen Schwung während des Abends und zum Ausklang sorgte die, den lateinamerikanischen Rhythmen verfallene, Musikgruppe BRASSilianer von der Musikkapelle Mötzt, bei der der Mötzer Bürgermeister selbst mitspielt.



### Ein herzliches Dankeschön anlässlich unseres Bäuerinnentages an:

- Gemeinde Mieming
- Herrn Pfarrer Mag. Paulinus Okachi
- Frau Kapeller Daniela für die Messgestaltung und den Ministrantinnen
- BRASSilianer der MK Mötzt
- Dem Gebiet Inntal
- OB Spielmann Barbara mit den vielen Helferinnen
- JB/LJ Michael Wallnöfer und Theresa Fritz mit ihrem Team
- MK Mieming für den feierlichen Einzug
- Feuerwehr Mieming für die Straßensperrungen
- Laura Ölhafen für die Umrahmung der Modenschau
- Saalbetreuerin Bärbl Gassler
- Günther Höpperger von á la carte, Haiming
- Den vielen Sponsoren *Herzlichst Renate Dengg - Bezirksbäuerin*



Aktenzeichen: GR 04/2017 (14)

## Kundmachung

In der Gemeinderatssitzung am 26.04.2017 wurden folgende Beschlüsse gefasst:

### Errichtung Solaranlage – Zuschuss

Name	Förderung	Höhe
Grill Maria	Errichtung Solaranlage, 16,66 m <sup>2</sup>	€ 400,00

### Errichtung Photovoltaikanlage – Zuschuss

Rinner Cäcilia	Errichtung Photovoltaikanlage, 5,3 kW	€ 400,00
----------------	---------------------------------------	----------

### Erschließungskosten – Zuschüsse

Reindl Maria Luise	Anbau an Garage	€ 385,31
Plattner	Neubau Wohnhaus mit Garage	€ 1.805,10

Jasmin und Franz

Post Hannes	Erweiterung des Jungvieh-Laufstalles	€ 558,10
-------------	--------------------------------------	----------

### Kanalanschlussgebühr – Zuschüsse

Plattner	Neubau Wohnhaus mit Garage	€ 1.452,00
----------	----------------------------	------------

Jasmin und Franz

### Instrumentenzuschuss Musikkapelle Mieming:

Musikkapelle Mieming	Instrumentenzuschuss	€ 4.000,00
----------------------	----------------------	------------

### Zuschuss Freiwillige Feuerwehr

Freiwillige	Übernahme Kosten	€ 686,40
Feuerwehr Mieming	Sicherheitsdienst 140-Jahrfeier	

### Trachtenverband Oberland mit Außerfern:

Trachtenverband	Einrichtung Vereinslokal	€ 500,00
-----------------	--------------------------	----------

Oberland mit Außerfern

### Veranstaltung im Kulturstadel:

Der Durchführung einer Abendveranstaltung des Mieminger Bergler Vereines bei Schlechtwetter im Kulturstadel Untermieming wird zugestimmt.

### Verordnungsentwurf der Landesregierung über die Landwirtschaftlichen Vorsorgeflächen:

Der Gemeinderat stimmt mehrheitlich zu, eine Stellungnahme zu dem Verordnungsentwurf der Landesregierung über die landwirtschaftlichen Vorsorgeflächen abzugeben.

### Festlegung der Tarifordnung Österreichischer Bundesfeuerwehrverband:

Der Gemeinderat beschließt einstimmig, die am 01.01.2017 in Kraft getretene Tarifordnung des Österreichischen Bundesfeuerwehrverbandes für kostenersatzpflichtige Einsatzleistungen, sowie für die Beistellung und Benutzung von Feuerwehrgeräten und -einrichtungen.

### Sanierung Waldschwimmbad:

Mit der Verlegung eines Rollrasens und der Pflanzung von Hecken wird die Fa. MR-Service Tirol reg.Gen.m.b.H. zum Anbotspreis von € brutto 9.960,00 beauftragt.

### Buswartehäuschen:

Die Planung und Umsetzung in Holz von drei Buswartehäuschen wird an die HTL Imst, im Rahmen von Maturaprojektarbeiten, vergeben.

### Sportzentrum:

Der Gemeinderat beschließt einstimmig, die Machbarkeit der Verlegung des Sportzentrums zu prüfen.

### Gemeindegutsagrargemeinschaft Obermieming – Löschung Vor- und Wiederkaufsrecht, Gst. Nr. .793/2, KG Mieming:

Der Substanzerwalter der GG-Agrargemeinschaft Obermieming wird angewiesen, der Löschung der in EZ 1044, Gst. Nr. .793/2, unter C-LN 3, C-LN 4 und C-LN 7 zugunsten der GG-Agrargemeinschaft Obermieming eingetragenen Vor- und Wiederkaufsrechte zuzustimmen.

### Gemeindegutsagrargemeinschaft Obermieming - Maschinenhalle:

Der Substanzerwalter der Gemeindegutsagrargemeinschaft Obermieming wird angewiesen, den Substanzerlös aus den vorhandenen Maschinen der Gemeindegutsagrargemeinschaft Obermieming (lt. Inventarliste) mit einem Buchwert von € 41.753,00 zugunsten der Gemeinde abzurufen.

Weiters wird beschlossen, dass die von der Gemeinde Mieming übernommenen Maschinen der Gemeindegutsagrargemeinschaft Obermieming mit

einem Buchwert von € 41.753,00 an den Verein Maschinengemeinschaft Obermieming kostenlos in Form eines verlorenen Zuschusses (Startkapital) weitergegeben werden. Im Falle einer Auflösung des Vereins ist das Vermögen einem gemeinnützigen Zweck zur Verfügung zu stellen.

### Gemeindegutsagrargemeinschaften - Jahresrechnungen 2016 und Voranschläge 2017:

Mehrheitlich werden nachstehende Jahresrechnungen für 2016 und Voranschläge für 2017 beschlossen:

Gemeindegutsagrargemeinschaft Barwies:

- Die Jahresrechnung 2016 mit einer Einnahmensumme von € 30.333,83 und einer Ausgabensumme von € 19.259,80
- Den Voranschlag 2017 mit einer Einnahmensumme von € 13.910,00 und einer Ausgabensumme von € 21.010,00

### Gemeindegutsagrargemeinschaft Feldernalpe:

- Die Jahresrechnung 2016 mit einer Einnahmensumme von € 29.453,30 und einer Ausgabensumme von € 782.006,43
- Den Voranschlag 2017 mit einer Einnahmensumme von € 332.960,00 und einer Ausgabensumme von € 61.100,00

### Gemeindegutsagrargemeinschaft Fronhausen-Gschwent:

- Die Jahresrechnung 2016 mit einer Einnahmensumme von € 17.406,17 und einer Ausgabensumme von € 6.017,31
- Den Voranschlag 2017 mit einer Einnahmensumme von € 112.660,00 und einer Ausgabensumme von € 13.800,00
- Die Jahresrechnung 2016 mit einer Einnahmensumme von € 289.676,87 und einer Ausgabensumme von € 48.206,05
- Den Voranschlag 2017 mit einer Einnahmensumme von € 359.800,00 und einer Ausgabensumme von € 525.200,00

### Gemeindegutsagrargemeinschaft Seebenalpe:

- Die Jahresrechnung 2016 mit einer Einnahmensumme von € 20.168,41 und einer Ausgabensumme von € 60.037,71
- Den Voranschlag 2017 mit einer Einnahmensumme von € 27.154,40 und einer Ausgabensumme von € 62.250,00

Gemeindegutsagrargemeinschaft See-Tabland-Zein:

- Die Jahresrechnung 2016 mit einer Einnahmensumme von € 150.447,08 und einer Ausgabensumme von € 33.344,93
- Den Voranschlag 2017 mit einer Einnahmensumme von € 280.000,00 und einer Ausgabensumme von € 102.400,00

### Gemeindegutsagrargemeinschaft Untermieming:

- Die Jahresrechnung 2016 mit einer Einnahmensumme von € 32.156,85 und einer Ausgabensumme von € 45.204,24
- Den Voranschlag 2017 mit einer Einnahmensumme von € 32.552,62 und einer Ausgabensumme von € 35.195,20

### Vergabe Wohnung Gemeinschaftshaus:

Die Wohnung Top 8, Dachgeschoß Nord, im Gemeinschaftshaus Obermieming 175a wird an Harald Soraperra vergeben.

### Gebühr „Marktstandl“:

Für die Benützung der „Marktstandl“ wird eine Gebühr in der Höhe von € 10,00 je Stück und Tag festgelegt.

### Zuschuss für Kauf von waschbaren Windeln:

Der Gemeinderat beschließt einstimmig, Gemeindegutsagrargemeinschaften für den Kauf von waschbaren Windeln gegen Vorlage der Rechnung einen Zuschuss in der Höhe von € 100,00 zu gewähren.

Gemeindegutsagrargemeinschaften, die behaupten, dass Organe der Gemeinde Gesetze oder Verordnungen verletzt haben, können beim Gemeindeamt Mieming schriftlich Aufsichtsbeschwerden erheben.

Angeschlagen am: 28.04.2017

Der Bürgermeister: Dr. Franz Dengg

## SIE HABEN FREIE LEHRSTELLEN ODER FERIAJBS?

**Liebe UnternehmerInnen,**

wie bereits in einem direkten Schreiben an Sie angekündigt, wollen wir mit einer „Jobbörse für Lehrstellen und Ferialjobs“ unsere Jugendlichen in der Gemeinde unterstützen.

Dazu benötigen wir Ihre Hilfe: Wir ersuchen Sie um Bekanntgabe freier Stellen in Ihrem Unternehmen.

Diese können unter der E-Mail-Adresse [gemeinde@mieming.at](mailto:gemeinde@mieming.at) bekannt gegeben werden.

Wir werden dann die freien Lehrstellen und Ferialjobs unter der Rubrik „Jobbörse“ auf unserer Website veröffentlichen.

Danke für Ihre Mithilfe!  
Maria Thurnwalder



**Gemeinde Mieming**

**Kundmachung - Vermietung 8. Mai 2017**

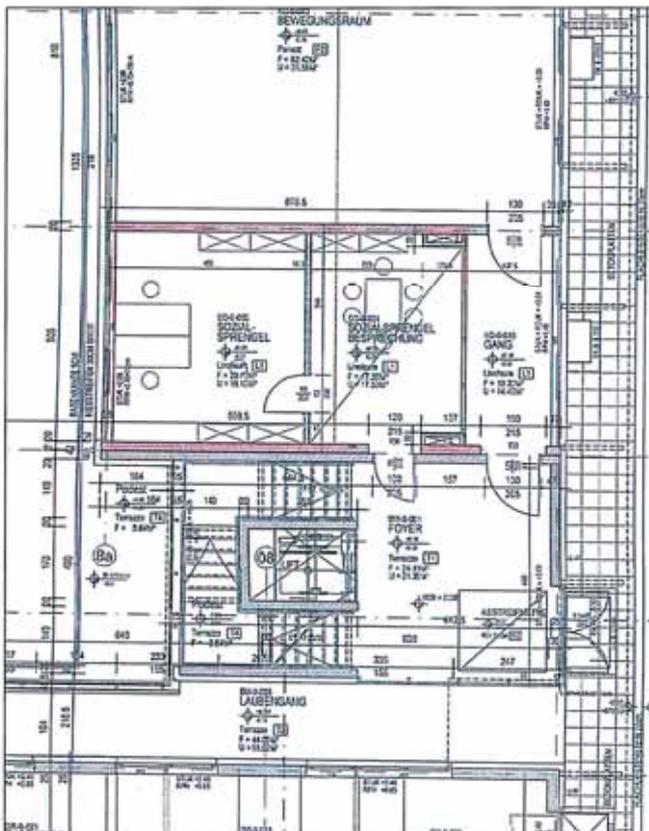
## Kundmachung

Die Gemeinde Mieming vermietet

die ehemaligen Räumlichkeiten des Sozial- und Gesundheitsprengels Mieminger Plateau

im Sozialzentrum (Dr. Siegfried Gapp Weg 7)

Fläche: ca. 40 m<sup>2</sup> (2 Räume – siehe rot markierten Bereich) mit



**Mitbenützung der WC-Anlagen**

**Mietzins: € 452,54 brutto / Monat zuzüglich Akontozahlung**

**Betriebskosten derzeit € 135,- brutto / Monat**

Weitere Auskünfte können im Gemeindeamt (Tel. 5217-0) eingeholt werden. Bewerbungen sind schriftlich bis längstens **Freitag, 2. Juni 2017, 12 Uhr** per Post oder per E-Mail an die Gemeinde Mieming, Obermieming 175, 6414 Mieming, [gemeinde@mieming.at](mailto:gemeinde@mieming.at) zu senden.

**Gemeinde Mieming**

## STELLENAUSSCHREIBUNG

Bei der Gemeinde Mieming gelangt mit sofortiger Wirkung die Stelle eines/r

## Bautechniker/in

zur Neubesetzung an.

Die Arbeitszeit beträgt 40 Wochenstunden. Die Anstellung und Entlohnung erfolgt nach dem Tiroler Gemeinde-Vetragsbedienstetengesetz 2012. Das Mindestentgelt beträgt bei entsprechender Ausbildung bei Einstufung in b bei 40 Wochenstunden € 2.168,70 brutto monatlich. Das angeführte Mindestentgelt kann sich auf Grund von gesetzlich anrechenbaren Vordienstzeiten und Zulagen erhöhen.

### Von den Bewerberinnen wird folgendes erwartet:

- HTL-Abschluss (Reife- und Diplomprüfung), bevorzugt Fachrichtung Hoch- /Tiefbau
- einschlägige Fachkenntnisse im Bauwesen und Baurecht
- mehrjährige Berufserfahrung, vorzugsweise Praxis bei relevanten Gebietskörperschaften bzw. einem privatwirtschaftlichen Unternehmen
- Bereitschaft zur Leistung von Überstunden auch am Abend (Teilnahme an Sitzungen, Protokollführung)
- Umgang mit politischen Entscheidungsstrukturen
- sehr gute EDV-Kenntnisse
- einwandfreier Leumund
- Organisationstalent, Teamfähigkeit sowie selbstständiges und eigenverantwortliches Arbeiten

### Die Aufgaben umfassen folgende Gebiete:

- Bearbeitung sämtlicher anfallender Tätigkeiten, hauptsächlich in den Gebieten Baurecht, Raumordnungsrecht sowie Hoch- und Tiefbau
- Überprüfung der Einhaltung von gesetzlichen Bestimmungen bei Bauverfahren
- Prüfung von Bauanzeigen und Bauansuchen
- Erstellung von Baubewilligungen und Benützungsbewilligungen
- Vorbereitungen, Teilnahme und Protokollführung von Sitzungen
- Beratung in Bauangelegenheiten
- technische Gebäudeverwaltung
- Ansprechpartner für den Gemeindebauhof

Eine schriftliche Bewerbung kann bis längstens 02.06.2017, 12:00 Uhr, unter Anschluss der üblichen Unterlagen an die Gemeinde Mieming z.Hd. Bgm. Dr. Franz Dengg, Obermieming 175, 6414 Mieming, oder mittels E-Mail an [gemeinde@mieming.at](mailto:gemeinde@mieming.at) eingebracht werden.

Der Bürgermeister Dr. Franz Dengg

## Haltet bitte die Plätze sauber ...



(wb) Es gibt in unserer Gemeinde manch nette Plätze, die von der Bevölkerung jetzt in der warmen Jahreszeit sehr gerne als Picknick- oder Grillplatz genutzt werden. Ein ganz besonders beliebter Platz ist auch der Bereich beim Lehnbach/Stöttlbach, das Grillplatz bei der Forstmeile. Es ist jedoch so schade wenn dann diese Plätze wie eine Müllhalde aussehen wenn die „Gäste wieder von dannen ziehen ...“. Kaputte Flaschen, Glasscherben, Dosen etc. – alles bleibt einfach liegen, obwohl in unmittelbarer Nähe Müllkübel aufgestellt sind. Bitte seid so gut und nehmt den Müll wieder mit – ihr freut euch beim nächsten Mal ganz bestimmt wenn „euer Platz!“ sauber ist. Und denkt auch an die Kinder, die sich dort auch sehr gerne und zahlreich aufhalten! In diesem Sinne... Lasst euch das Würstl oder Kotelett schmecken, auch das ein oder andere Bier dazu, aber nehmt den Müll wieder mit!



Fotos: Andreas Fischer

## Frühjahrskonzert 2017 der Musikkapelle „Feurig, heißblütig, Herzensmusik“

**Film – Folklore – Operette – Marsch! Das war der Bogen über der musikalischen Reise durch Generationen, Länder und Musikstile beim Frühjahrskonzert der MK Mieming am Freitag, dem 28. April 2017.**

Kapellmeister Sebastian Kluckner und die Musikantinnen und Musikanten hatten wieder ein besonderes Programm für das interessierte Publikum auf den Notenpulten bereitgelegt. Ein herzliches Begrüßungsschnapsl von den Marketenderinnen beim Eingang zum Gemeinde-

saal, Platz nehmen, Musik genießen.

Die Jugendkapelle unter der Leitung von Julia Schuchter eröffnete in traditioneller Art und

Weise den Konzertabend. Die Jungmusikantinnen und Jungmusikanten überzeugten das Publikum in einem souveränen Auftritt, konnten ihre Klasse be-



weisen und ein Zeugnis für die sehr gute Jugendarbeit in der Musikkapelle Mieming abgeben. Märsche aus Portugal und Spanien, Melodien weltberühmter Komponisten unter anderem von John Williams, Franz Lehár, Hans Zimmer bezauberten die Zuhörerinnen und Zuhörer im vollbesetzten Gemeindesaal Mieming. „Wunderschön dieses Konzert ist“ könnte Meister Yoda gesagt haben, während die MK Mieming in Musik aus „Star Wars“ erzählte.

Durch das Programm führte Peter Kniepeiß, humorvoll, fundiert, entspannt und unterhaltsam. Danke für den wunderbaren Musikabend.

Die Generalprobe für das Wertungsspiel am 28. Mai 2017 in Oberhofen ist gelungen. Die MK Mieming wird sich mit dem Pflichtstück „Na kotarech – Jenseits der Beskiden“ von Norbert Studnitzky der Wertungsjury stellen. Im Westen der Karpaten, in Tschechien, erstreckt sich das Gebirge der Beskiden, mit sanften Hügeln, breiten Tälern, mit fleißigen und fröhlichen Menschen. Es ist eine ungewöhnliche ethnische Region mit sehr spezifischen wunderschönen Trachten und einem Reichtum an Volksliedern, von denen sich der Komponist Norbert Studnitzky inspirieren ließ und seine Eindrücke in Musik über setzte.

*Andreas Fischer*



# Erstkommunion der Pfarre Mieming 2017

Jesus sagt: „Ich bin das Licht der Welt, wer mir nachfolgt wird nicht im Dunkeln gehen, sondern das Licht des Lebens haben!“ (Joh. 8,12) Das ist ein Versprechen, das unsere Erstkommunionkinder auf dem Weg zur Erstkommunion und auch durch ihr ganzes Leben begleiten möchte. Am „Weißen Sonntag“, der Sonntag nach Ostern war der große Tag für *Amalia, Matthias B., Luca, Marcel, Julian, Simon, Luis, Isabell, Maximilian M., Greta, Raphael, Anna-Lena, Luisa, Johanna, Matthias Th., Jonas, Maximilian W.* Sie durften zum ersten Mal die Heilige Kommunion empfangen.

Die Temperaturen waren am Morgen noch recht frisch, als die Erstkommunionkinder mit ihren Paten und Familien von der Volksschule Untermieming zur Kirche einzogen. Aber sobald die festlich, traditionelle Marschmusik der Musikkapelle Mieming erklang, wurde einem warm ums Herz. In der festlich geschmückten Kirche nahmen die Erstkommunionkinder mit unserem Herrn Pfarrer Paulinus rund um den Altar Platz.

Die Kinder staunten über die vielen Messbesucher und die besondere Atmosphäre, die an einem besonderen Tag wie diesem die Kirche erfüllte. Die Texte, welche die Kinder vorlasen, nahmen immer wieder Bezug auf das Thema der Erstkommunion: „Ich bin das Licht der Welt“. Herr Pfarrer Paulinus griff in seiner Predigt Themen aus dem Religionsunterricht auf, in dem die Kinder von „Abraham und Sarah“ sowie vom „Schlunz“ gelernt haben. Herr



Fotos: Fischer Andreas

Pfarrer Paulinus erklärte, dass der Glaube und ein Fernglas etwas gemeinsam haben. Durch ein Fernglas sehen wir für uns „verborgenes“ bzw. „unsichtbares“. Wir können so Manches besser erkennen, obwohl es auf den ersten Blick vor uns verborgen ist. Genau so kann man auch den Glauben verstehen.

Die Erneuerung des Taufversprechens und die Segnung der Paten war nicht nur für die Paten ein besonders berührender Moment. Der Höhepunkt der heiligen Messe war der Empfang der Ersten Heiligen Kommunion für die Erstkommunionkinder. Nach Dankesworten der Kinder und von Herrn Pfarrer Paulinus zogen die Erstkommunionkinder aus der Kirche aus, wo sie bereits von der Musikkapelle Mieming mit einem Ständchen empfangen wurden.

Bei der Agape am Kirchplatz, welche die erste Klasse der Volksschule Untermieming organisierte, ließen die Familien den festlichen Vormittag ausklingen.

Im Namen der Kinder und Eltern bedanken wir uns bei folgenden Personen ganz herzlich für ihre Unterstützung: Pfarrer

Paulinus Okachi, Mesnerin Elfriede, Helga Becker, Conny Haid, Claudia Walch, Familie Katharina Pirktl, Barbara Berger, Michaela Maurer, Christian Fleisch, Silvia Schneider, Peter

Kniepeiss, dem Lehrerinnen-Team der VS Untermieming, Chor Chorona, Noah Kranebitter, Xaver Schädle, Susanne Kniepeiss, Musikkapelle Mieming, Gemeinde Mieming, Franziskanerkloster Telfs und allen, die zum guten Gelingen der Erstkommunion beigetragen haben.

Durch eure Hilfe und Unterstützung wurde unsere Erstkommunion ein besonderer Festtag!

In unserem Seelsorgeraum Mieminger Plateau konnte Pfarrer Paulinus noch zwei Erstkommunion-Feste feiern: am 30. April in Wildermieming und am 07. Mai in Barwies.

*Barbara Neuner und Daniela Kapeller*



**Die Gemeinde Mieming kann mit Stolz berichten, vom Bundesministerium für Land- und Forstwirtschaft, Umwelt- und Wasserwirtschaft, die Auszeichnung für Kompetenz im Klimaschutz erhalten zu haben!**



# Der Maibaum kommt heuer aus dem Wald in Barwies

(kk) Die Geschichte des Maifestes 2017 in Mieming beginnt früh am Morgen. Schlag 6 Uhr wird die Motorsäge auf Betriebstemperatur hochgefahren und wenige Minuten später fällt der 50 Jahre alte Maibaum aus dem Waldstück am Rinderhag in Barwies.

Auf 25 Meter bringt er es, der stolze und gerade gewachsene Baum, der vier Stunden später ein Maibaum ist. Die Bäuerinnen haben ihn dekoriert und seine Krone geflochten, die Bauernschaft aus Barwies hat ihn spendiert und aufgerichtet und die Bergrettung Mieming brachte in luftiger Höhe die Sicherheitsseile und Haken an.

„Heute haben wir den Baum erst in der Früh, vor dem Fest gefällt und aufgerichtet“, sagt Jungbauernobmann Michael Wallnöfer. „Somit hatten heuer die Burschen aus der Nachbarschaft keine Chance, ihn wieder umzu-legen.“

Die letzte „geglückte“ Attacke auf den Maibaum wurde 2013 registriert. Seither lässt sich die Mieminger Bauernschaft allerhand einfallen, um das zu verhindern. Da ist Einfallsreichtum gefragt. „Wir lassen uns immer wieder etwas Neues einfallen, um den Baum zu schützen“, sagt Michael Wallnöfer.



# Maifest in Barwies – „Erfolgreiches Fest mit Bauernmarkt“

**(kk) Das Maifest 2017 war eines der erfolgreichsten in der langjährigen Geschichte der Mieminger Maifeste. Gefei-ert wurde am Wallnöferplatz in Barwies. Weil der 1. Mai heuer ein Montag war, fiel der sonst übliche Kirchgang aus.**

Das Wetter war schön. Blauer Himmel, die Sonne schien und das Thermometer zeigte schon im Verlauf des Vormittags zwischen 18 und 20 Grad an. Um 11.15 Uhr spielte die Musikkapelle Mieming unter der Leitung ihres Kapellmeisters Sebastian Kluckner zum Auftakt des Maifestes den „Egerländer Fuhrmannsmarsch“. Das Maifest nahm seinen Lauf.

Zum Auftakt des Maifestes fanden sich die ersten Maibaumkraxler ein, junge Burschen und Madln aus dem Ort, die aus der Baumkrone Brezn und Einkaufsgutscheine holten. Gesichert wurden sie dabei vom Team der Bergrettung Mieming. Jungbauernobmann Michael Wallnöfer begrüßte nach dem Eröffnungsmarsch der Musikkapelle, die aus Mieming und der ganzen Region rund um das

Mieminger Plateau, angereisten Gäste des Maifestes. Später sprachen noch Bauernobmann Benedikt van Staa und Bürgermeister Dr. Franz Dengg.

Unter den Gästen sahen wir u.a. auch Pfarrer Paulinus Okachi, Vize-Bürgermeister Martin Kappeller und fast den gesamten Gemeinderat.

Zum ersten Mal gab es am Rande des Maifestes einen Bauernmarkt. Die Standln dazu stiftete die Gemeinde Mieming. Hochbetrieb herrschte in der Küche und am Ausschank, die Kinder freuten sich über die Hüpfburg der Jungbauernschaft/Landjugend und die jungen Plattler vom Trachtenverein Edelweiss Mieming, ernteten für ihre Darbietungen viel Applaus. Am Nachmittag spielten noch die „Stiegl Buam“ zum Maitanz auf und erst zwischen 15 und 16 Uhr wechselte das Wetter. Wind kam auf und wenig später regnete es in Strömen. Am frühen Abend war wieder alles aufgeräumt. Das allgemeine Daumendrücken für gutes Wetter zum Maifest hat etwas genützt. In den vergangenen zwei Jahren



mussten die Maifeste in Mieming wegen widriger Wetterverhältnisse abgesagt werden.

Das Maifest in Mieming wird traditionell von der Jungbauernschaft/Landjugend Mieming, den Bäuerinnen und Bauern aus Mieming ausgerichtet. Dank gebührt allen Beteiligten, die mit dazu beitragen, das Fest zu einem erfolgreichen Fest der Mieminger Dorfgemeinschaft zu machen. Beispielsweise die Bergrettung Mieming, die Musikkapelle Mieming und das Jugendzentrum. Das Jugendzentrum „Zeitraum“ verkaufte an einem

Standl, handgemachte Marmeladen und andere Schmankerl. Nicht zu vergessen, die vielen Helferinnen und Helfer in der „Küche“ und im „Ausschank“.

Alle Fotos zum Maifest in Mieming online: <https://www.mieming-online.at>.



## Es war wieder viel los in und ums Jugendzentrum „Zeitraum“

Dieses Jahr fand endlich wieder ein Maifest statt. Die Jungbauern/Landjugend Mieming luden uns zum Mitmachen ein.

Vielen Dank dafür an Michael Wallnöfer!

Im Vorfeld bereiteten wir gemeinsam mit den Jugendlichen fünf verschiedene Sorten Marmelade zu. Es wurde geschneipelt, gemixt und gerührt, was das Zeug hielt.

Unter den klingenden Namen: „Swag-Jam“, „Gechillte Banane“, „Great Juz Couple“, „Surprise Kiba“ und „Sweety Lemon“ brachten wir unsere

Marmeladen beim Maifest unter die Leute.

Wir waren aber auch mit einer Kinder-Schmink-Station vertreten. Viele kleine Besucher des Maifestes konnten sich von unseren jungen Damen das Gesicht verzieren lassen. Bald schon sah man lauter Schmetterlinge, Drachen und Hunde herumrennen. Trotz des teilweise heftigen Windes und der dadurch nicht ganz so angenehmen Temperaturen, war es für uns ein voller Erfolg. Wir konnten durch den Marmeladeverkauf ca. € 200,- einnehmen, diese werden wir für einen



guten Zweck spenden. Einen besonderen Dank sprechen wir wieder unseren zahlreichen Helfern aus. Danke, dass ihr immer bereit seid, euch für uns und das Gemeinwohl stark zu machen! **Paul, Anna S., Eva, Anna B., Helena, Nadine, Kathi, Laura, Franzi, Julia und**

**viele mehr, ihr seid die Besten! #youthrocks**

Die Fotos von den Vorbereitungsarbeiten und vom Maifest selber, könnt ihr auf unserer Homepage [www.zeitraum-mieming.at](http://www.zeitraum-mieming.at) ansehen.

*Viel Spaß dabei!*

**stöttlalm** Täglich offen  
VON 10 - 18 UHR

Freitags **HÜTTENABEND** bis 22 Uhr  
ab 02. Juni mit **BBQ RIPPELEN**  
(KEIN HÜTTENABEND AM 26.05.2017)

Täglich **ALMFRÜHSTRÜCK** nach Voranmeldung

**Das Ausflugsziel für die ganze Familie!**

Mieming am Golf-Rundwanderweg  
[stoettlalm.at](http://stoettlalm.at) • 0699 1 5212 200



### Der Chronist: **Bilderrätsel** zum genauen Hinschauen

Bauland wird immer knapper und teurer, was eine immer dichter werdende Bauweise zur Folge hat. (Vergleiche Beitrag des Chronisten in dieser Ausgabe (»Was geschah vor 30 Jahren«). Diese Entwicklung macht auch vor unserer Gemeinde nicht Halt, weshalb sich in den letzten Jahren das Dorfbild stark verändert hat. Immer mehr Objekte mit mehreren Wohneinheiten werden geschaffen, um dem Wunsch nach den eigenen vier Wänden nachzukommen.

Die abgebildeten Objekte sind nun der entsprechenden Örtlichkeit zuzuordnen.



#### LÖSUNGEN:

- A** am Stöttlweg
- B** am Hohen Weg in Untermieming
- C** in Fronhausen
- D** Hechenbergerareal in Barwies

Ordnen Sie nun die Bilder den vorgegebenen Örtlichkeiten zu.

1	2	3	4
---	---	---	---

Die richtige Lösung aus dem April Rätsel lautet: **1 B 2 C 3 D 4 A**

# Mariensingen am 13. Mai in der Pfarrkirche Untermieming



Am Vorabend zum Muttertag wurde zu Ehren der Gottesmutter Maria in der Pfarrkirche Untermieming gesungen und gespielt. Die Chorgemeinschaft Mieming (Obmann Karl Carli) und das Kulturreferat der Gemeinde Mieming (Obfrau Maria Thurnwalder) organisierten diesen besinnlichen Abend. Für die Zusammenstellung der Gruppen und für die musikalische Abstimmung des Mariensingens war SR Armin Falch, Chorleiter der Chorgemeinschaft Mieming, verantwortlich.

Annemarie Regensburger, die bekannte Mundartdichterin aus dem Tiroler Oberland, schaffte mit ihren tief sinnigen Texten eine Verbindung zu den vorgelegten Liedern.

Sie stellte das Leben Mariens in drei Abschnitten dar:

**das Mädchen, die Mutter und**

## die alte Weise.

Wenn man auch von Maria als weise, alte Frau keine Abbildungen sieht, bitten doch viele Menschen sie um Rat und Hilfe.

Genau am 13. Mai 2017 erinnerte die Kirche an die Erscheinungen Mariens in Fatima vor 100 Jahren.

Die Mieminger Sänger, unter der Leitung von Johann Holzeis, sangen ihre Lieder mit viel Gefühl und sauberer Intonation. Die Schönheit Mariens brachten die Sänger im Lied „Tota pulchra est Maria“ („Ganz schön bist du Maria“) zum Ausdruck. Zum Beginn des Abends begrüßte die Chorgemeinschaft Maria mit dem Lied „Ave Maria, Jungfrau dir, begrüßet seist du“ die Besucher. Das Lied stammt aus der Feder von Nic. Fux, einem Tiroler Komponisten. Das Lied „Christi Mutter voller Schmer-

zen“ gab die Gedanken von Annemarie Regensburger zu Maria, als reife Frau gesänglich wieder. Die Chorgemeinschaft zeigte, dass man auch mit einem kleinen Chor im Piano und im Forte einen vollen Klang erzielen kann. Abwechslungsreich spielten die zwei Instrumentalgruppen und gaben den Zuhörern Zeit zum Nachdenken.

Die Wildermieminger Soatenmusik unter der Leitung von Tanja Zimmermann glänzte mit getragenen und besinnlichen Stücken. Nick Zimmermann, der jüngste Musikant (10 Jahre alt), spielte trotz seines Geburtstages das größte Instrument – den Kontrabass.

Auch das Blechblasensemble unter der Leitung von Helmut Happ brachte den Kirchenraum bis zur letzte Ecke hin zum Schwingen. Die Auswahl der

Stücke und die gefühlvolle, klanglich saubere Vortragsweise gaben dem Abend einen würdigen Rahmen.

Alle Mitwirkenden freuten sich besonders über den zahlreichen Besuch.

**Alle Sänger/innen und Musikanten verlangten für das Auftreten in der Kirche keine Entschädigung. Herzliches „Vergelt's Gott“!**

Auch der Pfarrer Paulinus eilte nach der Abendmesse in Barwies zum Mariensingen.

Wir alle danken ihm sehr herzlich für seine wohlwollende Unterstützung. Auch der Mesnerin vielen Dank für die Bereitschaft, uns zu helfen!

Zum Ausklang lud das Kulturreferat der Gemeinde Mieming alle Mitwirkenden zu einer Stärkung ins GH Neuwirt ein. So endete ein gelungener Abend.



# Neu zu bewundern im Schulgarten der NMS Mieming: **Strahlender Symbolbaum**

Projektleitung und künstlerische Gestaltung: **Sandra Egg**

**Kunterbunt sowie grau in grau – wie das Leben nun mal ist – so steht dieser leuchtende MS-Lebensbaum für das JA ZUM LEBEN schlechthin: FORMGEBEND und FORMEND.**

Viele Parallelen zum Leben bringen sich fließend in die Entstehungsgeschichte „vom Baum zum Schulkunstwerk“ ein.

So trotz der Baum allen Widrigkeiten und strotzt vor Lebenskraft. Keine Laune der Natur kann ihm etwas anhaben. Er steht kraftvoll und prägend im Garten einer Institution, welche junge Menschen formt und wo Jugendliche ihre eigenen Schritte ins Leben riskieren bzw. tun.

Der Lebensbaum symbolisiert durch seinen Farbenreichtum auch die Lebensvielfalt, er strahlt stoische Ruhe aus und bringt oft Freude ins Leben, da sich beim Vorbeigehen vieler Passanten gerne mal ein Schmunzeln oder inneres Lächeln breitmacht. Und mit einem inneren Lächeln lässt sich bekanntlich der Alltag viel leichter meistern.

Im Schuljahr 2016/2017 durfte dieses lebende Kunstwerk „erblühen“ und unter der Mitwirkung aller SchülerInnen und vieler Lehrerinnen der NMS-Mieming, gestaltet werden.

Und genau diese Entstehungsgeschichte mit der Zusammenarbeit aller Klassen passt zum Symbolbild **LEBENSBAUM**: nur durch Mitwirkung **ALLER** kann Großartiges entstehen und durch den Beitrag jedes Einzelnen kann Hand in Hand ein Gesamtkunstwerk erschaffen wer-



## **Schuhplattler vom Maifest**

Montag, 1. Mai 2017, kurz nach sieben Uhr. Der Blick aus dem Fenster erhellt das Gemüt. Die Wetterzustände der letzten paar Tage waren ja alles andere als erfreulich. Aber nach zwei Jahren Pause darf die fesche Tracht und die schneidige Lederhose zum Maifest wieder ausgeführt werden.

So – die Tracht ist geschnürt, die Schuhe geputzt, die Haare frisiert. Aus der Ferne hört man schon die Musikkapelle Mieming, die flotte Polkas und schneidige Märsche zum Besten gibt. Der Wallnöferplatz ist bereits so mit Gästen und Einheimischen gefüllt, dass unzählige zusätzliche Tische und Bänke aufgestellt werden mussten.

Um halb zwölf ist Treffpunkt für die Plattler des TV Edelweiss. Die Jungplattler dürfen sich vorher noch mit Schnitzelburger, Pommes und Gröstl der Jungbauern stärken, bevor sie sich zu ihrem ersten großen Auftritt in dieser Saison aufstellen.

Sie drehen sich, sie springen, es klatscht und schnalzt, die Röcke fliegen und Füße schießen in die Höhe. Figurentanz, Bankreiter, Huatlpuffer, Mader und viele andere Tänze stehen im Programm der Jugendgruppe des TV Edelweiss. Natürlich darf auch der Jägermarsch, ein Gästetanz, auf einem Fest nicht fehlen. Zuerst zeigten die „Kleinen“ vor, wie es

den. Das Leben braucht jeden Einzelnen und erst die Vielfalt macht das Leben bunt. Alle gemeinsam können Veränderungen bewirken und Kraft geben. Jeder für sich ist nur ein buntes Fleckchen – aber viele Fleckchen zusammen können Besonderes formen.

**2016/2017 lancierte Frau Sandra Egg mit dem LEBENSBAUM IM SCHULGARTEN der NMS MIEMING ein Projekt mit Nachhaltigkeit und Tiefenwirkung, können doch mit der Zusammenarbeit ALLER in diesem Falle nicht Berge versetzt, sondern hohe Bäume mit tiefreichenden Wurzeln, zu doppelter Blüte verholfen werden.**

*Susanne Gantioler*

geht, dann wurden freiwillige „Große“ aus dem Publikum gefunden. Nun zeigt sich, wer gut aufgepasst hat. Vorsicht Zusammenstoß-Gefahr!

Auch der so genannte Huatlpuffer sorgt jedes Mal für großes Gelächter – und zerzauste Frisuren.

Nach dem Auftritt schwingen sich noch einige Burschen und Madlen in luftige Höhen und zupfen sich Brezen und Gutscheine vom Maibaum.

Und so geht ein weiteres Maifest zu Ende und sorgfältig werden Tracht und Lederhose zurück in den Kleiderschrank gehängt, damit sie bereit für den nächsten Auftritt sind.

*Stephanie Schlierenzauer*



Fotos: Ingrid Ganzer

# Hier kommt die Maus

## Ministrantenausflug besuchten das Ravensburger Spieliland

„G’steckt voll“ war der Bus, der mit Ministranten der Pfarren Mieming, Barwies und Wildermieming ins Ravensburger Spieliland fuhr. Bis auf den letzten Platz besetzt machten sich 53 Ministranten und deren Begleiter auf den Weg über den Arlberg bei angenehmem Wetter nach Ravensburg.

Die Ministranten konnten im Spieliland allerhand Attraktionen ausprobieren. Da schmiss es den einen oder die andere vom Bullen beim Bullenreiten, gemütlicher ging es beim Traktorfahren zu und die steile Rutsche bewältigen nur die Mutigen.

Mehr Adrenalin wurde dann beim Alpencoaster ausgeschüttet, wenn beim Einstechen ins Wasser so mancher einen eiskalten Wasserschwall ins Gesicht oder den Rücken bekam. Der

Magen hebte und senkte sich beim „Hier kommt die Maus“ ein freies Fall Gerät mit der Höhe von 12 Metern. Geschwindigkeit konnte man beim Alpincoaster testen und rund ging’s für die Ministranten beim „Rino-Wasserkarussell“.

Beim Feuerwehrwettbewerb mussten manche bis zum Schweiß kurbeln, um der Konkurrenz davonzufahren und dann noch mit dem Wasser zielspritzen, um den Wettbewerb als Sieger zu verlassen. Bei der Tombola holten sich die Kinder noch tolle Spiele. Auf jeden Fall wurde bei guter Verpflegung keinem langweilig.

Der Straßenverkehr meinte es auch gut mit uns, so kamen wir voller Eindrücke und gesund wieder auf unserem geliebten Mieminger Plateau an.



♥ ...an unsere Chefleute **Rita und Jakob Schmid** vom „**Öztal-Bäck**“ für den wunderschönen Betriebsausflug!

Wir fuhren am 1. Mai 2017 zum Schloss Neuschwanstein, genossen in Grän ein sehr leckeres Mittagessen und fuhren dann gestärkt und sehr gut gelaunt durch das Tannheimetal wieder Richtung Heimat. Trotz Regen und Schneefall – im gemütlichen Bus war die Stimmung perfekt, es war ein unvergesslicher Tag für uns alle!

**Danke herzlichst im Namen aller TeilnehmerInnen – meinen Burgi und Karl Krabichler**

Ein **♥liches** Vergelt's Gott...



# Gründungsjubiläum mit vom 26.-28. Mai

# 140 Jahre



## Freiwillige Feuerwehr Mieming

1877, im Gründungsjahr der Freiwilligen Feuerwehr Mieming, regierte Kaiser Franz Joseph I. Dieser gestattete unseren damaligen Kameraden drei Jahre nach der offiziellen Gründung eine erste, große Anschaffung in Form einer Spritze. So hat damals alles begonnen.

140 Jahre nach der Gründung ist unsere Feuerwehr heute modern ausgerüstet und eine leistungsintensive Organisation.

Die Aufgaben von Rund 500 Tätigkeiten und über 7.200 freiwillig geleistete Mannstunden werden mit Hilfe moderner, zeitgerechter Technik bewältigt.



**24 Stunden am Tag, 365 Tage im Jahr – „schnell, professionell, zuverlässig und freiwillig“, dafür steht die Feuerwehr Mieming.**

**Mit Eurem Besuch an unserer Jubiläumsveranstaltung unterstützt ihr unsere Organisation, gleichzeitig ist es eine Wertschätzung unseres Einsatzes für EUCH.**

Der Reinerlös dieser Veranstaltung dient der Anschaffung von persönlicher Schutzausrüstung und zur Erhaltung des Dienstbetriebes.

## PROGRAMM

**Freitag, 26. Mai:**  
ab 20.00 Uhr - „Scharfe Nacht“  
Warm Up mit DJ

**EINTRITT  
FREI!**



**Samstag, 27. Mai:**  
ab 13.00 Uhr - Beginn des  
Abschnittsbewerbes am Sportplatz

**EINTRITT  
FREI!**



ca. 19.30 Uhr - Schlussveranstaltung  
mit Preisverteilung,

anschließend - musikalische  
Unterhaltung mit

**die drei  
tiroler**

**Sonntag, 28. Mai:**  
10.00 Uhr - Feldmesse beim Festzelt  
mit Pumpenweihe und Florianifeier,  
Messgestaltung durch die  
Musikkapelle Mieming

**EINTRITT  
FREI!**



anschließend Fröhschoppen  
mit dem **ENSEMBLE  
POLKASCHWUNG**



## Besonderer Dank gilt den Gönnern und Sponsoren

Bereits vorab möchten wir uns für Euer großzügiges Entgegenkommen bedanken und hoffen, dass wir Euch bei unserer Veranstaltung begrüßen dürfen.

**Raiffeisenbank  
Telfs-Mieming**



**rainalter**

Bad & Fliese  
Sanitär  
Alternative Energie  
Heizung



**STRABAG**  
SOCIETAS EUROPAEA

**Stiegl**

Bes. Barbara Oberbauer  
Unterbergg. 21 - 6414 Mieming  
Telefon +43 5254 5283



**Die Mitglieder der Feuerwehr Mieming freuen sich auf Euer Kommen  
und auf schöne gemeinsame Stunden....**

**Mieminger  
Feuerwehr**

# Abschnittsbewerb und Sicherheitsnachmittag 2017 am Sportplatz in Untermieming ab 12.00 Uhr - Sicherheitsnachmittag

mit dabei:

Polizei Silz mit Fahrzeug und Geräteschau, Polizeimotorrad  
Zivildienstfahrzeug der Autobahnpolizei

Bergrettung Mieming Kletterturm, Geräteschau etc...

Bergwacht Mieming, Fahrzeugschau und Stand

Rotes Kreuz Mötztal und Telfs, Erste Hilfe Stand

Fahrzeugschau

ca. 13.00 Uhr Hubschrauber Heli Tirol

ca. 14.00 Uhr Polizeihubschrauber "Libelle"

ca. 15.00 Uhr Polizeidiensthundevorführung

Feuerwehr Imst mit Gefährliche Stoffe Fahrzeug

Bezirksfeuerwehrverband Imst Flughelfer

Feuerwehr Telfs mit Drehleiter

Feuerwehr Rietz mit Bootsgruppe

Feuerwehr Silz mit Schwerem Rüstfahrzeug

**GROSSES KINDERPROGRAMM**

**MIT HUPFBURG, KLETTERTRUM, KINDERSCHMINKEN ETC...**



**POLIZEI**



ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ



**gemeinde mieming**

Sanitär  
Heizung  
Solar  
Wellness

**INSTALLATIONEN LARCHER**

A-614 Mieming  
www.installationen-larcher.at

**MSP24**

MIETFAHRZEUGE SPIELMANN  
SEE 83a - 6414 MIEMING  
TEL. 0666/8250840  
www.msp24.at

Wir wünschen  
Gutes Gelingen für  
die Veranstaltung!

**x-trem werbe- & eventagentur**  
OBSTEIG Tel.: 05264/84740

**Bauunternehmen GRÜNER**  
Ing. Franz Josef  
BAUWEISER / ZIMMERMEISTER

**FranKKeys**  
SCHLÜSSEL IMST

**SPARKASSE**  
Imst AG  
Was zählt, sind die Menschen.

abschieppdienst  
**LEX24**  
+43 88-4 20 88 88  
A-S-H MIEMING

Spenglerei - Dachdecker  
& Schwarzdeckung  
**Schöpf Denis**  
Meisterbetrieb

Firmenrat:  
A-614 Mieming  
Feuerwehrweg 5  
Tel. + Fax: 0 5264 / 9971-4  
Mobil: 0664 / 13 11 527  
schoepf.denis@aon.at

**Gasthof zur Post**

**ProOffice**  
BüroKommunikations Technik

**Hribar Fliesen**  
Terrassenplatten  
Qualität zum Bestpreis

**MFB AU**  
ROHBAUTEN Einfamilienhäuser  
Unbau - Zubau - Gartenterrace - Garagen

Stadlerweg 58 - 6414 Mieming  
Tel. 8080/808408 - Tel. 8084/486482  
www.mfbau.at

**Erdbau Schnoll**

mit Partner aus Zuzerwilgen

- Kellerbauarbeiten
- Sanitär-Date
- Erdarbeiten
- Altkellerarbeiten
- Keller, Keller- & Regenbrunnenanlagen

Stollen, Pergolen, Schwimmbäder, Feuertürme  
4473 Hochalmweg  
Tel. 0664 3973931  
www.erdbau-schnoll.at

**autohaus manfred neurauter TELFS**

www.auto-neurauter.at

6410 Telfs - Saglstraße 78 - 05262 / 63 2 63

**elektrotechnik WÖRZ**

Sanitäre - Gas - Solar - Heizung

**Spielmann Othmar GmbH**  
IHR INSTALLATEUR MEISTERBETRIEB

6414 MIEMING Sportplatzweg 13 Mobil 0664 / 91 38 449 Tel 05264 / 3400 Fax 05264 / 4030

MALEREI  
**SORAPERRA**

6414 MIEMING  
STERNRECHWEG 80

MARKUS 0664/4500704

**TSCHERNI Thomas Dichtl**  
Tel. 05264 8230810  
www.tscherni-dichtl.at

**Blumen Neurauter**

BLUMEN  
DEKORATIONEN  
HOCHZEITSFLORISTIK  
TANZFLORISTIK  
UND VIELLES MEHR

www.blumen-neurauter.at

**PLAN BAU**  
ENERGIE  
Planung & Service Kurt Stengg

Obener Mooswiesweg 21  
6416 Staling  
☎ 0 660 / 8533 670  
www.kurtstengg.at

**Steirerhof Mieming Steier's Hoflabels**

- Haus- & Gartenmarkt
- Baumarkt
- Landwirtschaft
- Energie
- Tankstelle

**UNSER LAGERHAUS**  
Die Kraft in Mieming

**UNIOA** GeneralAgentur  
Spielmann & Partner

See 83a  
6414 Mieming  
Tel.: +43 5264 20276  
Mobil +43 664 8230810  
E-Mail: spielmann.partner@unioa.at

## Veranstaltungen von 24.5. bis 22.6.2017

### Mai 2017

26. bis 28. Mai  
Zeltfest zum  
140-Jährigen Jubiläum  
FF Mieming  
Sportplatz Untermieming

### Juni 2017

3. Juni, 20 Uhr  
Konzert  
zum 20-Jährigen Jubiläum  
Partnergemeinde Lima  
Partnerschaftskomitee  
Gemeindesaal Mieming

4. Juni, 20 Uhr  
Volkstümlicher Abend  
Partnerschaftskomitee  
Gemeindesaal Mieming

9. Juni, 20 Uhr  
Platzkonzert  
Musikkapelle Mieming

9. bis 25. Juni  
Ausstellung  
9.6., 19 Uhr  
Vernissage Baldauf Wolfgang  
Mesnerhaus Untermieming

10. Juni, 20.15 Uhr  
Die Lange Nacht des Kabarett  
Kulturausschuss  
Gemeindesaal Mieming

14. Juni, 20 Uhr  
20 Jahre d'Waldinger -  
Volksmusikabend  
Gemeindesaal Mieming

15. Juni, 9 Uhr  
Fronleichnamprozession  
Kirche Untermieming

20. Juni, 20.15 Uhr  
Cedag - klassisches Konzert  
Georgskirche Obermieming

21. + 22. Juni  
Konzert LMS Telfs  
Gemeindesaal Mieming

23. + 24. Juni  
Vereinsturnier 2017  
Freitag, 23. Juni  
16 Uhr Nachwuchsabschlussfest  
Samstag, 24. Juni  
13 Uhr Vereinsturnier  
SPG Mieminger Plateau

23. Juni, 20 Uhr  
Platzkonzert  
Musikkapelle Mieming

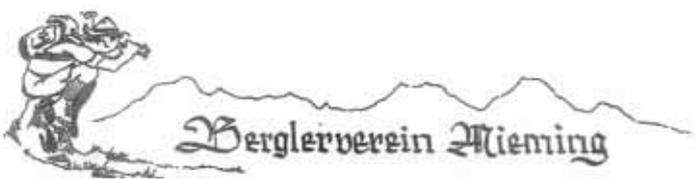
### Gottesdienstordnung

In der Pfarrkirche Untermieming  
Sonntag, 9.00 Uhr  
Donnerstag, 16.30 Uhr Winterzeit,  
19.00 Uhr Sommerzeit

In der Pfarrkirche Barwies  
Sonntag, 10.15 Uhr  
Mittwoch, 19.00 Uhr  
Samstag, 19.00 Uhr

Im Sozialzentrum Mieming  
Jeden 1. Samstag im Monat,  
10.00 Uhr Eucharistiefeyer

Pfarrkirche Barwies  
Jeden 3. Sonntag im Monat  
17 Uhr: Evangelischer Gottesdienst



Der Berglerverein lädt ein:

## Familienwanderung Hoch Imst

Sonntag, 25. Juni 2017

Abfahrt: 9.00 Berglerlokal, Bus-Unkostenbeitrag: € 15,-  
Gebühr für Liftfahrten individuell.

Anmeldung bitte bis 11. Juni 2017  
bei **Obmann Ropic Franz, Tel. 0650/7268882**

WIR SPIELEN SO LANGE SIE WOLLEN!

MAURER & NOVOVESKY LISA ECKHART BERNI WAGNER DANIEL LENZ

# DIE LANGE NACHT DES KABARETTS



#### TIPP:

Karten zum VVK-Preis:  
Gemeinde Mieming, TVB  
Mieming und Obsteig sowie  
unter [www.mieming.at](http://www.mieming.at) oder  
telefonisch: 05264 5217  
Preise: siehe Rückseite

Gemeindesaal Mieming

SA, 10.06.2017

20:15 Uhr



### Die lange Nacht des Kabarett

*Wir spielen so lange Sie wollen!*

Seit 18 Jahren ist die österreichweite Tour der „Langen Nacht des Kabarett“ eine Fixgröße der Kleinkunst-Szene. Die größten Talente des Landes präsentieren gemeinsam Ersonnenes und die Highlights aus ihren aktuellen Programmen. Bei uns im Kleinkunstort Mieming zu sehen sind dieses Mal:

**Lisa Eckhart**, eine junge Steirerin, kroch aus der verbrannten Erde der deutschen Poetry Slam Szene, um sich in der Kabarettzene Österreichs mehr Raum zu verschaffen. Mit Performance und Texten so gnadenlos wie der Katholizismus und so wortgewandt wie eine Nationalratssitzung. Gebt ihr Stift, Papier und Bühne und niemand wird verletzt.

**Daniel „Düsi“ Lenz**, der Ex-Schientröster aus Tirol reißt sich in seinem Programm „faULENZen“ keinen Haxen mehr aus. Es wird nicht getanzt, kein begnadeter Körpereinsatz, kein Schweiß, keine gesangliche Höchstleistungen, kein Supertalent – einfach nur das unbedingt Nötige ist für einen wunderbaren Kabarettabend mit unbeschwertem Spaßaroma: Witz, Wahnsinn und Grimassen!

**Maurer & Novovesky** überzeugen mit ihrem ersten Programm „BALD“ einer ausgezeichneten Mischung aus Action, Erzählungen, Sketches, Slapstick und Musik. Daniel Maurer und Mathias Novovesky haben das weithin berühmte Weinviertler Gspür für die packende Story, die überraschen-de Pointe und die Hingabe zum skurrilen Detail in ungeahnten Höhen.

**Berni Wagner** ist ein Kabarettistensetzling aus Oberösterreich und Gewinner des renommierten Grazer Kleinkunstvogels 2013 (Jury- und Publikumspreis). Die Zutaten seiner höchst unterhalt-samen, intelligenten und kuriosen Geschichten zwischen Humor und Horror: Fleischfressende Rehe, feministische Kannibalen, Wunderheiler und skandalöse Umtriebe eines polnischen Pfarrers mit einer Hakenhand.

#### Preise

Eintritt: Erwachsene: VVK: € 14,- / AK: € 16,- Kinder bis 5 Jahre frei!  
Ermäßigung: VVK: € 12,- / AK: € 14,- Schüler, Studenten, Lehrlinge (bis 20 Jahre), Senioren

Nutzen Sie das Seniorentaxi: Senioren fahren innerhalb der Gemeinde zum Spezialtarif von € 1,50/Person. Nur mit Taxi Feuchter: 0800 562 256



Konzerte, Kleinkunst & Kabarett, Cross-Over, Dialektmusik, Weltenmusik, Theater für Kinder, ...

## KLEINKUNSTORT MIEMING KULTURPROGRAMM 2017

Karten & Info: 05264/5217 – oder [www.mieming.at](http://www.mieming.at)

**SO, 04.06.**

20:15 Uhr

Gemeindesaal Mieming

**Jubiläumskonzert:**

**20-jähriges Bestehen der**

**Partnerschaft Mieming – Limas**

**Konzert – Klassik, Operette,**

**WALZERKLING**

Solistin: Vanessa Waldhart

Eintritt: frei

Jubiläumskonzert

**SA, 10.06.**

20:15 Uhr

Gemeindesaal Mieming

**Kabarett – bis zum Abwinken**

**DIE LANGE NACHT**

**DES KABARETTES**

Lisa Eckhart, Berni Wagner,

Maurer & Novovesky, Daniel Lenz

Vorverkauf: € 14,-

Abendkassa: € 16,-

**SA, 17.06**

**19:00 | 20:00 Uhr**

**Badeseer Untermieming**

**Sturm am See**

**Heilige Messe & Open Air Konzert**

Trommler, Harfe, coole Songs

Konzert mit Better-Together

Eintritt- Konzert:

€ 5,-

**SO, 18.06.**

10:10 Uhr

Kulturstadl Untermieming

**1. Sommer-Sonntag-Matinee**

**DA CHARA**

feurige Tangos, melodiose Bossa

Novas, **Special Guests:**

PANergy steelorchester

Eintritt:

freiwillige Spenden

**DI, 20.06.**

20:15 Uhr

St. Georgskirche

**Konzert – Streicher – Klassik**

**GEDAG**

Mozart, Mendelssohn, Dvorak

Vorverkauf: € 14,-

Abendkassa: € 16,-

**SO, 25.06.**

20:15 Uhr

Gemeindesaal Mieming

**Konzert – Cross-Over**

**EGEMANN**

Irisch-Steirisch – alpine Weltmusik

**Special Guest:**

Schneider Mathias

Vorverkauf: € 14,-

Abendkassa: € 16,-

Mit freundlicher Unterstützung:



Die Spielgemeinschaft Mieminger Plateau startet wieder voll motiviert in die Frühjahrsaison 2017. Anbei die Termine unserer Heimspiele für alle Mannschaften. Wir würden uns freuen, wenn zahlreiche Fußballinteressierte und Sportbegeisterte unsere Spiele besuchen und unsere Spieler unterstützen! Freuen wir uns auf erfolgreiche und faire Spiele!

Do, 25.05., 15:30	U13	SPG Mieminger Plateau : Silz/Mötz
Do, 25.05., 17:30	KM	SPG Mieminger Plateau : Natters 1b
Fr, 09.06., 18:30	U12	SPG Mieminger Plateau : Landeck
Sa, 10.06., 14:00	U10	SPG Mieminger Plateau : Vils
Sa, 17.06., 15:00	U13	SPG Mieminger Plateau : Oetz
Sa, 17.06., 17:00	KM	SPG Mieminger Plateau : Flurling
Fr, 23.06., 14:00		Abschlussfest Nachwuchs
Sa, 24.06., 12:30		Vereinsturnier

## VEREINSTURNIER 2017

**Freitag, 23.06.**

**16:00** Nachwuchsabschlussfest

**Samstag, 24.06.**

**13:00** Vereinsturnier

**im Anschluss:**

Siegerehrung und Bar

Für Speis und Trank ist bestens gesorgt!

**Mannschaftsmeldungen unter:**

[sportleitung@spg-mieminger-plateau.at](mailto:sportleitung@spg-mieminger-plateau.at)

**SPG MIEMINGER PLATEAU**



### Informationen:

**Organisation:** Kulturausschuss Gemeinde Mieming | Thurnwalder Maria

### Kartenreservierungen:

T 05264/5217

[gemeinde@mieming.at](mailto:gemeinde@mieming.at) oder direkt über das jeweilige Formular der Veranstaltung auf [www.mieming.at](http://www.mieming.at)

### Karten zum Vorverkaufspreis:

Gemeinde Mieming, TVB Mieming/Obsteig, online über [www.mieming.at](http://www.mieming.at) (das Formular zur jeweiligen Vorstellung). Ausgenommen Kindertheater.

### Ermäßigungen:

für Schüler (bis 14 Jahre), Studenten (bis 27 Jahre), Lehrlinge (bis 20 Jahre), Senioren: jeweils € 2,- im Vorverkauf und an der Abendkassa. Ausgenommen Kindertheater.

**Kinder:** bis 5 Jahre frei,

ausgenommen Kindertheater

**Kasse:** 1 Stunde vor Beginn der Vorstellung

**Einlass:** ½ Stunde vor Beginn der Vorstellung (ausgenommen Kirchen)

**Nutzen Sie das Seniorentaxi:**

Senioren fahren innerhalb der Gemeinde zum Spezialtarif von € 1,50/Person. Nur mit Taxi Feuchter: T 0800 562256.

# 20 Jahre „d' Waldinger“

Im Herbst 1997 stellte Josef Krug eine Volksmusikgruppe zusammen, die sich bald darauf auf den Namen „d'Waldinger“ einigte.

Jedes Mitglied hat als gemeinsamer Nenner ein Naheverhältnis zum Wald – sowohl räumlich als auch gefühlsmäßig, sportlich oder wirtschaftlich....

Unsere Besetzung ist: Steirische (Josef Krug, Mötz); Geige/Hackbrett (Franz Bernhart, Imst);

Querflöte (Klaus Blaas, Innsbruck); Gitarre (Elvi Blaas, seit November 2000 Armin Falch, Mieming) und Kontrabass (Alfred Wieser, Mieming). Wir spielen Volksmusik aus Tirol, Ober-

österreich, Salzburg und Eigenkompositionen unseres Josef, der überhaupt die meisten Stücke bringt und für uns einrichtet. Bei manchen Stücken singen wir auch – oft erfindet Josef für unsere Gruppe eigene, kecke Texte. Obwohl wir schon in Baden bei

Wien und in Bregenz zu hören waren, spielen wir hauptsächlich im Tiroler Oberland: bei Musikantentreffen wie auch auf der Alm oder im Hotel, ebenso bei Adventkonzerten, Messgestaltungen und (Geburtstags-) Feiern.

**Volksmusikabend**  
20 Jahre d'Waldinger

Mitwirkende:  
Mieminger Tanzmusik  
Schwaizer Zwoa – Gsang  
Mitzi Tuschl – Mundartdichterin  
Sprecher: Reinhard Schwaizer



Mi 14.6.2017 20:00 Uhr  
Gemeindesaal Mieming

freiwillige Spenden

**EGEMANN**  
*Passl scho ...*



**TIPP:**  
Karten zum VVK-Preis:  
Gemeinde Mieming, TVB  
Mieming und Obsteig sowie  
unter [www.mieming.at](http://www.mieming.at) oder  
telefonisch (Mo-Fr-Nachmittags)  
05264 5217  
Preis: siehe Rückseite

Gemeindesaal Mieming  
SO, 25.06.2017 – 20:15 Uhr

## Erste Sommer-Sonntag-Matinee

Kultur-Stadl | 10.10 Uhr | Eintritt: freiwillige Spenden

### Da Chara

Caroline Preißl und David Arroyabe sind Da Chara und präsentieren ein farbenreiches Konzertprogramm, spontan-frisch auf höchstem Niveau musiziert: Feurige Tangos, melodiöse Bossa

Novas und auch irische Folk-Musik verbreiten sommerliche Stimmung und gute Laune. [www.dachara.at](http://www.dachara.at)

Mieming gibt jungen Künstlern eine Bühne - Special guests aus der Region ist das PANergy steelorchester, der Landesmusikschule Telfs, Stefan Schwarzenberger mit seinen Schülern.



### Egemann Irish-Steirisch | alpine Weltmusik

„Passt scho ...“ das ist wohl der Schluss, zu dem der Weststeirer EGEMANN kommt, wenn er in seinen Liedern von einem Leben erzählt, in dem Freud und Leid, Mut und Angst und Liebe und Verlust ganz eng beieinander liegen. Mit Texten, beflügelt durch die kreative Freiheit der steirischen Mundart, spricht der vielseitige alpine Weltmusiker Egon Egemann seinem Publikum aus dem Herzen.

„Der Gesellschaft mit verschmitztem Lachen den Spiegel vorhalten - das macht mir Spaß“ sagt Egemann, der es schon drei Mal in die Top 5 der European Worldmusic Charts geschafft hat - „Ich will auch unterhalten und dabei aber nie meine Haltung verlieren“.

Wie unterhaltsam der Multiinstrumentalist Egemann ist, der Klassik und Jazz studiert hat, erfährt man vor allem, wenn man ihn als Musiker mit seiner Band auf der Bühne erlebt.

Mit seinem neuen Album „passt scho ...“ tritt Egon Egemann am SO, 25.06.2017 im Gemeindesaal Mieming auf. Ein Feuerwerk an musikalischer Abwechslung wird erwartet.

### Wir geben in Mieming jungen Künstlern eine Bühne:

Special Guest an diesem Abend ist, Matthias Schneider aus Mieming. Organisation: Kulturausschuss Mieming, Thurnwalder Maria

**Preise**  
Eintritt: Erwachsene: VVK: 14,- / AK: 16,-  
Ermäßigung: VVK: 12,- / AK: 14,- Schüler, Studenten, Lehrlinge (bis 20 Jahre), Senioren Kinder bis 5 Jahre frei:

Nutzen Sie das Seniorentaxi: Senioren fahren innerhalb der Gemeinde zum Spezialtarif von € 1,50/Person. Nur mit Taxi Feuchter: 0800 562 256

Bei jeder Witterung  
Für Speis & Trank ist gesorgt

# Sturm am See

## 17.06.2017

Heilige Messe & Open Air Konzert

<b>Wo:</b> Badensee Mieming	<b>Programm</b>
<b>Wann:</b> 19:00 Uhr	19:00 Uhr Heilige Messe mit Trommler, Harfe & coolen Songs
<b>Eintritt:</b> € 5,- (ab 20:00 Uhr)	ab 20:00 Uhr Open-Air-Konzert mit Better-Together

**IWOLLO helfen? – Wir WOLLO helfen!**  
Der Kulturausschuss der Gemeinde Mieming mit dem JUZ und der katholischen Jugend laden alle herzlich zur Heiligen Messe ein. Anschließend das Konzert genießen und dabei Gutes tun!  
Für Speis und Trank ist gesorgt.  
Mit dem Erlös helfen wir unserem Pfarrer Paulinus beim Schulprojekt in **IWOLLO**.  
Wer uns bei diesem Projekt mit Ideen und Material unterstützen möchte, ist jederzeit gerne willkommen.

**„Better-Together“ leben ihre Musik**  
Voller Hingabe und Leidenschaft verschmelzen die vier erfahrenen Musiker, tolle Stimmen, erdige Indie/Folk-Essenzen, satte Rock'n'Roll Elemente und tiefe Emotionen zu einem Mix mit gefühl-vollen, starken Songs, welche sowohl die Herzen als auch die „Tanzhaxn“ der Anwesenden in Bewegung bringen.

# Herz-Jesu-Fest 2017

Sonntag, 25. Juni 2017, ab 9 Uhr

Festmesse in der Pfarrkirche Barwies und Prozession, danach gemeinsames Fest im Sozialzentrum Barwies.

Wir freuen uns auf euch, bei Speis und Trank, Musik, Kinderprogramm und guter Unterhaltung!

Pfarrgemeinderat Barwies und das Team vom Sozialzentrum Mieming

# 20 Jahre

## PARTNERGEMEINDE Limas (France) – Mieming

Jubiläumsfest 04. Juni 2017

# Einladung

**10:00 Uhr  
Gemeindeplatz**  
Festakt mit der Musikkapelle Mieming, Einweihung der neuen Partnerschaftstafel  
Brunch mit französischen Köstlichkeiten

**20:15 Uhr  
Gemeindesaal**  
Jubiläumskonzert mit „Walzerklang“  
Mit Musik von: Johann Strauß Sohn, Lehar, Carl Zeller, Mozart  
Gesang: Vanessa Waldhart & Philipp Meraner | Eintritt: frei

**Mieming und die Partnergemeinde Limas (Frankreich)**  
Angefangen hat die Partnerschaft auf Privatbasis. Die ursprünglich aus Villefranche sur Saône stammende Bernadette Kohl hatte 1990 bereits schon einige Jahre in Mieming ihren Lebensmittelpunkt gefunden. Auf die Anfrage hin, einen Tiroler Abend zu organisieren und das gegenseitige Interesse am Land, den Menschen und deren Gepflogenheiten, entstand dann auch die Idee die Partnerschaft zu gründen. Am 18.10.1997 unterzeichneten die Gemeindevertreter von Limas (Frankreich, Beaujolais) und der Gemeinde Mieming, die zweisprachige Urkunde. Somit war der Weg gebnet.  
Zahlreiche gemeinsame Aktivitäten fanden statt: Jugendaustausch, Erntehelfer führen in das Weinbaugebiet, französische Sportler kamen nach Mieming, Adventmärkte in Limas, Pfingstmärkte mit französischen Köstlichkeiten in Mieming. Mittlerweile sind auch private Freundschaften entstanden und es kommt immer wieder zu Treffen außerhalb der offiziellen Termine. Gemeinsam mit der Bevölkerung aus Mieming und einer Abordnung der Partnergemeinde Limas wollen wir am 04.06.2017 die 20-jährige Partnerschaft feiern.  
**Das Partnerschaftskomitee und der Bürgermeister laden recht herzlich ein und freuen sich über zahlreiche Besucher.**

**Konzertabend zum Jubiläum**  
Das Tiroler Ensemble „Walzerklang“ unter der Leitung von Markus Fritz wird das Jubiläum mit schwungvollen Walzer- und Operettenklängen abrunden. Am Programm stehen Werke von Mozart, Johann Strauß Sohn, Franz Lehar, Carl Zeller uvm. Begleitet wird das Ensemble von zwei Solisten, dem Tenor Philipp Meraner sowie der aus Mieming stammenden Sopranistin Vanessa Waldhart.

# Findling | WaldH-ART | Bläserherz

## Großartige Künstler im Kleinkunstort Mieming



Die **Findling**, bereits zum zweiten Mal bei uns in Mieming (Gemeindsaal) haben mit wunderbaren Texten die Herzen der Menschen berührt, das Konzert war sehr gut besucht und die Besucher wurden mit einige Zugaben belohnt. Hinter dem Namen **WaldH-ART** stecken Vater und Tochter,

die mit einer hervorragenden Aufführung unsere kleine Georgskirche (über)füllt haben. Eigenkompositionen sowie Arien aus Opern bis hin zu rhythmischen Tangos, mit Gesang und Gitarre.

Das Publikum war vom Können der Beiden überwältigt.

Mit Stolz dürfen wir noch zusätzlich berichten, dass die junge Miemingerin (Sopranistin) den österreichischen Wettbewerb „Musica Juventus“ gewonnen hat und wurde daher am 08.05. zu einem Soloauftritt im Wiener Konzerthaus mit Liedern von Richard Strauss, Claude Debussy und Georg Bizet eingeladen.

Für die Ö1-Hörer unter unseren Lesern: am 19.05. um 10.05 Uhr wird ein Teil zu hören sein. (Ö1 kann ein Woche lang nachgehört werden!)

Ein ganz spezielles Ambiente und wunderbare Töne bescherte uns das Bläserensemble „Bläserherz“ in der Barwieser Kirche. Das abendliche Ambiente und die besondere Besetzung von Oboen, Klarinetten und Hörnern, mit Musik von Mozart, Bach, Haydn sowie der Zugabe eines Pixner Stückes, gingen den ca. 45 Besuchern unter die Haut und sicherlich bis ans Herz.

**Wir dürfen uns noch auf weitere großartige Künstler in unserem Kleinkunstort freuen.**

**Hier gleich ein Hinweis! Vanessa Waldhart beehrt uns mit dem Ensemble „Walzerklang“ zum 20-jährigen Jubiläumsfest der Partnergemeinde Limas.**

**Am 4. Juni 2017 – um 20.15 Uhr bei freiem Eintritt im Gemeindsaal - das sollten Sie nicht versäumen!**



**cedag quartett**  
Streicher – Klassik

**TIPP:**  
Karten zum VVK-Preis: Gemeinde Mieming, TVB Mieming und Umsteig sowie unter [www.mieming.at](http://www.mieming.at) oder telefonisch: 03264 5217  
Preise siehe Rückseite

St. Georgskirche  
DI, 20.06.2017 – 20:15 Uhr



**cedag quartett**  
Streicher – Klassik

Das cedag quartett wurde im Jahr 2003 in Innsbruck gegründet. Seitdem konzertiert das Ensemble regelmäßig im Rahmen verschiedener Konzertzyklen in Österreich, Deutschland, Italien und der Schweiz. Der Repertoirebogen spannt sich von den frühen Anfängen der Streichquartettliteratur über die Romantik und klassische Moderne bis hin zur zeitgenössischen Musik.

Beim Konzert am 20. Juni in der St. Georgskirche in Mieming, tragen die Künstler Werke von Mozart, Mendelssohn-Bartholdy und Dvorak vor.

Cedag sind:

**Martin Yavryan (Violine)**, seit 2010 Konzertmeister im Tiroler Sinfonieorchester Innsbruck tätig.

**Clemens Gahl (Violine)**, seit 1998 Mitglied der 1. Violinen des Tiroler Sinfonieorchesters Innsbruck.

**Ernst Theuerkauf (Viola)**, unterrichtet an der Landesmusikschule Telfs und leitet das Orchester Concertino Tirol. Peter Polzer (Violoncello), konzertiert als Kammermusiker bei verschiedenen Konzertzyklen und ist Mitglied im Tiroler Ensemble für Neue Musik.

**Preise**

Eintritt: Erwachsene: VVK: € 14,- / AK: € 16,- Kinder bis 5 Jahre frei!  
Ermäßigung: VVK: € 12,- / AK: € 14,- Schüler, Studenten, Lehrlinge (bis 20 Jahre), Senioren

Nutzen Sie das Senientaxi: Senioren fahren innerhalb der Gemeinde zum Spezialtarif von € 1,50/Person. Nur mit Taxi Feuchter: 0800 562 256



**Landesmusikschule Telfs:**  
**Mai / Juni 2017**

**Mi, 24. Mai, 10 Uhr**  
Mehrzwecksaal Musikschule Telfs  
**Abschlussprüfungen Horn**  
Es spielen Hornabschlussprüflinge des Tiroler Musikschulwerkes.

**Do, 1. + Fr, 2. Juni, 18 Uhr**  
Rathausaal Telfs  
**Hans Glück in die Luft**  
eine Würstade mit Musik zum Zuhören und Mitmachen!  
Mit Ratz Fatz und dem Concertino (Leitung: Ernst Theuerkauf)

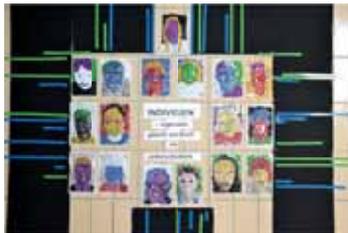
**Mi, 7. Juni, 19.30 Uhr**  
Mehrzwecksaal Polling  
**Fachgruppenkonzert Blechbläser**  
Die BlechbläserSchülerInnen der Musikschule präsentieren sich in einem eigenen Konzert.

**Do, 8. Juni, 20 Uhr**  
Mehrzwecksaal Musikschule Telfs  
**Singing is it!**  
Abschlusskonzert Pop- und Jazzgesang. Klasse: Markus Hess

**Fr, 9. Juni, 10 Uhr**  
Mehrzwecksaal Musikschule Telfs  
**Abschlussprüfungen Violine und Klavier**  
Es spielen Abschlussprüflinge des Tiroler Musikschulwerkes.

# VERPIXXXELT NOCHMAL

Am 19. April um 18 Uhr war es soweit!



Das ganze Schulhaus der NMS Mieming präsentierte sich gepixxelt und feierlich herausgeputzt für die VERNISSAGE der Kunstausstellung „GEPIXXXELT“ – welche eine höchst anspruchsvolle Präsentation an Gedichten und Geschichten gepaart mit wunderbaren Bildern und Malereien beinhaltete (mehr unter [www.mieming-online.at](http://www.mieming-online.at)).

Dazu eingeladen waren ALLE Interessierten und vor allem alle Mitglieder des MSGT und des MS Patientenbeirats Tirol.

Warum „GEPIXXXELT“ – schon eigenartig dieser Titel!??? Dieser Titel lässt sich verschiedentlich erklären und hängt mit dem nMS4MS Jahresprojekt der 3a und 3b Klassen zusammen.

**nMS4MS – die Neue Mittelschule Mieming FÜR Multiple Sklerose** – darf und durfte in diesem Projektjahr unter der Leitung von Susanne Gantioler viele Themenstation präsentieren: DREAMS BECOME DREAMLESS (Kurzfilm 3a Kl.), MIA STELLA (Tanztheater 3b Kl.), MS-LEBENSBAUM im Schulgarten, LIBRETTO „Vom Bild/Symptom zum Wort“ und eben auch die Kunstausstellung „GEPIXXXELT“.

**Verpixxelt nochmal!** ... schon beim ersten Kennenlernen und der Projektvorstellung von nMS4MS erzählten viele MS Betroffene über ihre körperlichen Wahrnehmungen und Symptome wie „...es fühlt sich an, als

würden Millionen von Ameisen in einem herumkrabbeln“ oder „...viele Körperteile fühlen sich an wie eingeschlafen“ und eben „...wie gepixxelt“!

Und genau dieses „...sich wie gepixxelt fühlen“ bildete den Aufhänger für die bildhafte Auseinandersetzung mit einem von 1000 anderen körperlichen Symptomen der MS Krankheit.

Dabei versuchten über 150 SchülerInnen ein körperlich wahrgenommenes Gefühl – ein Kribbeln – bildhaft in Kunst umzusetzen, um aus Emotionen Visionen und aus Visionen schließlich Illustrationen zu schaffen. Susanne Gantioler, schulische Leiterin des Projektes nMS4MS und selbst Kunstpädagogin, vertiefte sich im Vorfeld mit dem ART-Team und den SchülerInnen der NMS Mieming künstlerisch in die verpixxelte Welt von MS und so konnte schließlich ein beeindruckender Bilderzyklus präsentiert werden, der sich über 3 Stockwerke und über alle 9 Klassen der NMS Mieming spannte. Instinktiv ließen sich alle SchülerInnen künstlerisch und verbal in eine gedachte Welt fallen und fanden so emotional Zugang in eine für sie davor nicht fassbare Welt.

Im ganzen Schulhaus wurde mit viel Einfühlungsvermögen der SchülerInnen (10 bis 15-jährig) ein Stimmungsbild kreiert, welches inhaltlich und kreativthematisch eine zerrissene Wahrnehmung widerspiegelte. Kontrastreich, detailverliebt, Dimensionen sprengend, farbgewaltig und wortgewandt, durfte so ein Gesamtkunstwerk präsentiert werden und das Ergebnis konnte sich sehen lassen, meinten alle SchülerInnen der 3a/b Klassen und alle weiteren teilnehmenden Künstler und Künstlerinnen der NMS Mieming stolz.

(Susanne Gantioler)



Fotos: Susanne Gantioler



## Seniorenbund Mieming

Ausflug am Samstag den 24.6. zur Fane Alm in Südtirol



### Programmablauf:

Abfahrt in Mieming. Fahrt über Innsbruck und den Brenner bis kurz vor Brixen. Dort zweigen wir ab ins Pustertal, an Mühlbach vorbei geht es hinauf nach Meransen und wir erreichen schließlich das Valsertal. Am Parkplatz steigen wir in kleine Shuttlebusse um, die uns bis zum Parkplatz kurz vor der Fane Alm bringen.

### Fane Almdorf im Valsertal

Von den Südtirolern wird sie "Fane" genannt, in den Wanderkarten ist sie als "Fanealm" oberhalb von Mühlbach in den Pfunderer Bergen eingezeichnet. Beliebt ist die Fanealm aufgrund ihrer schönen Lage mitten in den Bergen und dem Dorfcharakter mit rustikalem Charme bei Einheimischen und Gästen gleichermaßen.

### Was ist die Fane?

Die Fane, eine große Gemeinschaftsalm, ist ein richtiges kleines uriges Bergdorf. Es ist geprägt von schönen Almhütten, in denen im Sommer die Bauern leben, von Heuhütten, um für die Kühe Futter

zu haben. Es gibt Viehställe, zum Unterstand der Kühe bei schlechten Wetter. Nicht alltäglich ist die kleine Kirche im Almdorf, die das Almleben zusammen mit den drei bewirtschafteten Hütten prägt.

### Abfahrt:

8:30 Uhr Fronhausen  
8:35 Uhr See  
8:40 Uhr Untermieming Kirchplatz  
8:45 Uhr Obermieming Raika  
8:50 Uhr Barwies Kirche  
8:55 Uhr Zein  
Unkostenbeitrag für Bus und Shuttlebus zur Fane Alm: € 30,-  
Anmeldung bei Gabi unter 0660/1486056 oder Vroni unter 6265.

Wir freuen uns auf einen schönen Ausflug mit Euch.

Gabi  
Obfrau Seniorenbund Mieming





## Neues aus der Öffentlichen Bücherei Mieming

### ÖFFNUNGSZEITEN:

Mo: 17–18 Uhr, Mi: 10–11 Uhr  
Fr: 16–18 Uhr

Diese Öffnungszeiten gelten bis 30. Juni 2017

### Tipps:

Passend zu den kürzlich gezeigten Filmen über Maximilian im TV kann ich das Buch **Ich, Maximilian, Kaiser der Welt**, von Peter Prange empfehlen. Der historische Roman gibt im Stil des Films die Geschichte über die Liebe und Tragik dieses einzigartigen Herrschers wieder. Spannend zu lesen, taucht man in die Welt der Habsburger und unserer Heimat ein. Ebenfalls ein geschichtlicher Roman ist: **Die letzte Prinzessin von Martin Prinz**. Der Roman erzählt die Lebensgeschichte Elisabeths, einer verwöhnten Enkelin, Habsburgerin und Sozialistin, einer vierfachen Mutter und Salondame, die ebenso großherzig und charmant wie eigensinnig sein konnte. Sie spiegelt die Zeit unseres Österreich vom I. WK bis zur 2. Republik wieder. Eine romantische Liebesgeschichte ist das Buch: **Die Liebeserklärung** von Jean-Philippe Blondel. Corentin filmt Hochzeiten und lernt die Braut Aline kennen, die für ihren Mann ihre Liebeserklärung auf Film aufnehmen will. Sehr nette Lektüre zur Entspannung! Heiß erwartet der neue Roman von Jojo Moyes: **Im Schatten des Lichts**. Sarah, deren Großvater ein gefeierter Dressreiter war, trainiert nun seine Enkelin. Nach seinem Schlaganfall kommt Sarah zu Natasha und Mac, die eigentlich mit ihr keine Gemeinsamkeiten haben. Und plötzlich ist das Mädchen verschwunden .... Zum Schluss empfehle ich allen Krimifreunden das neue Buch von Lars Kepler: **Hasenjagd**, das wieder einmal unübertrefflich spannend ist. Kam im letzten Band Joona Linna wegen massiver Kompetenzüberschreitung ins Gefängnis, werden seine Fähigkeiten im neuen Fall, Ermordung von schwedischen und amerikanischen Politikern, gebraucht. Für ihn und seine Kollegin Saga Bauer beginnt nun eine lebensgefährliche Jagd.

Garten- und Reiseliteratur!  
Neue Filme! Kommen sie vorbei!

Monika Schmid mit dem Büchereiteam

Öffentliche Bücherei Mieming  
6414 Mieming, Gemeindehaus 175  
Tel.: 05264 20219  
www.biblioweb.at/mieming  
mieming@bibliotheken.at



## Kinder- und Jugendbuchautorin Michaela Holzinger

las in der Bücherei Mieming.

Sie kann nicht nur wunderbar schreiben – für alle Altersstufen – sie kann ihre Geschichten auch fesselnd vortragen. Alle, die der Einladung in die Bücherei vom 21. April gefolgt sind, können das bestätigen!



Eine **Öffentliche Bücherei** hat vom Österreichischen Büchereiverband neben verschiedenen anderen Aufgaben vor allem den **Auftrag aktuell zu sein**. Die verschiedenen Träger der Büchereien – im Fall Mieming ist es die Gemeinde – unterstützen mit den zur Verfügung gestellten finanziellen Mitteln diesen Auftrag. Unsere Leser schätzen das aktuelle Angebot unserer Bücherei. Leider kommt es immer wieder vor, dass Gemeindebürger unsere Bücherei mit einem idealen Ort für die Entsorgung ihres „Buchaltbestandes“ verwechseln. Erst neulich wieder fanden wir vor der Tür

Säcke mit verstaubten, uralten Schmökern, die wir niemandem zumuten würden. Wir haben einen Recyclinghof, wo man solche Sachen gratis entsorgen kann, für Bücher, die in besserem Zustand sind, bieten sich Flohmärkte oder der Verein issba Imst an.



## „Bücherei neu!“

Wie bereits in den letzten Ausgaben angekündigt, konnten wir die Umgestaltung unserer Bücherei



nun abschließen. Es war dies Teil der Abschlussarbeit zur Bibliotheksausbildung unserer Mitarbeiterin Heidi Sagmeister und das Ergebnis kann sich sehen lassen. Die Räume sind optisch größer und kundenfreundlicher geworden, das Angebot wurde den geänderten Bedürfnissen und Wünschen unserer Leser angepasst.



Das nächste Treffen unseres

## Lesekreises

findet am **Donnerstag, den 8. Juni, um 19.30 Uhr** in der Bücherei statt. Besprochen wird das Buch von Hanya Yanagihara „Ein wenig Leben“. Es ist ein erzähltes Epos über Trauma, menschliche Güte, Freundschaft und wahre Liebe.

## Heiße Tipps für Cool Kids von Lena Westreicher

### Kalt bläst der Wind



Seit Malenas Vater an Lungenkrebs gestorben ist, hat Malena ein **s c h w e r e s** Kreuz zu tragen: Ihre Mutter hat schwere Depressionen und kümmert sich kaum noch um sie, Malena versucht den Haushalt aufrecht zu erhalten. Bis eines Tages ein Brief ins Haus flattert und die Wahrheit ans Licht bringt. Malena macht sich auf die Reise und deckt Geheimnisse und Lügen über ihre Familie auf. Doch ihre Mutter schwebt in Lebensgefahr...

Einfühlsam und sehr stimmig erzählt Michaela Holzinger von Depressionen, Freiheit und dem Leben.

### Winterperde



Ukraine, Winter 1941: Max wohnt im Naturreservat Askania-Nowa und kümmert sich um die dort lebenden, äußerst seltenen Przewalski-Pferde, seine Leidenschaft. Die Idylle trägt. Wenig später verlässt die Rote Armee das Reservat mit den an Max gerichteten Worten, er solle jedes Tier erschießen. Max bringt es nicht übers Herz. Doch dann überfallen die Nazis Askania-Nowa. Max' Alltag wird komplett umgekrempelt. Als ihm dann noch ein Mädchen namens Kalinka, eine Jüdin, in die Arme läuft, scheint ihr Schicksal besiegelt...

Eine äußerst gefühlvolle Geschichte über die Schrecken des Zweiten Weltkrieges in der Ukraine.

# Leon mittendrin

## ... und weiterhin viel Glück!

**Leon ist 16 Jahre, Autist und nun seit September mit einem seiner drei Arbeitsassistenten Martin, Oliver und Christian in der Gemeinde Mieming unterwegs.**

„Aller Anfang ist schwer und manchmal sind die Erwartungen zu hoch die man sich selbst steckt. Aber nun haben wir alle einen guten Weg gefunden und sind ruhiger geworden,“ erzählen Maria Heidegger und Robert Wimmer, die Eltern von Leon. Leon hat sich in den letzten Monaten sehr positiv entwickelt, jeden Morgen startet er vergnügt in den Tag und bestimmt selbstbewusst darüber, was er machen möchte. Genau so ist Leon! Ein

16-jähriger heranwachsender junger Mann mit viel Energie, dem gelegentlich ein verschmitztes Lächeln entwischt.

Das Projekt „Mittendrin in Mieming“, wird vom Land Tirol über die arbas - Arbeitsassistenten Tirol getragen und wird, als Gemeinde Mieming dürfen uns daran beteiligen.

„Denn Mittendrin ist eine Chance für uns alle!“, so die Landesrätin Dr. Christine Baur, die uns am 3. Mai in Mieming zur „Mittendrin-Jause“ besucht hat.

Mittendrin soll heißen, sich nicht verstecken zu müssen mit seinem Anderssein.

Mittendrin soll heißen, voneinander zu lernen und für einan-



der da zu sein. Mit der Jause wollen wir uns auch ganz herzlich bei den Mitarbeitern des Bauhofs bedanken, die Leon von Montag bis Freitag ein kollegiales „zu Hause“ geben.

Leon: „Wir wünschen dir weiterhin VIEL GLÜCK!“  
*Alle die dich kennen.*



Fotos: Maria Thurnwalder

## Bei der Mieminger Schützenkompanie ist immer was los

Die Mieminger Schützenkompanie war mit einer kleinen Abordnung auch wieder beim Landesschießen vertreten – dieses fand am 6. Mai im Eduard-Wallnöfer-Schießstand in Untermieming statt. Der Schützengilde Mieming sei für den reibungslosen und unkomplizierten Ablauf sehr herzlich gedankt!

Innerhalb der Kompanie hat sich eine kleine Änderung ergeben: unser Schützenkamerad Meil Walter übernimmt das

Amt des „Zimmermeisters“, das bisher Spielmann Franz, der am 18.11.2015 verstorben ist, inne hatte. Über Nachwuchs würden wir uns sehr freuen, neben Jugendlichen sind auch Erwachsene in unserer Kompanie jederzeit sehr herzlich willkommen. Jetzt stehen auch wieder einige Ausrückungen an – dafür wird schon wieder fleißig geübt.

**Am Donnerstag, den 15. Juni 2017 findet die Fronleichnamsprozession statt. Beim**

**anschließenden Festl am Kirchplatz wird die Schützenkompanie für das leibliche Wohl bemüht sein, die Musikkapelle spielt zum Frühschoppen und anschließend sorgt Marco Spiegl für gute Unterhaltung. Wir laden die ganze Bevölkerung dazu recht herzlich ein und freuen uns auf ein nettes und gemütliches Beisammensein!**

*Schützen Heil Dani, Silvia und Michi*



*Neuer Zimmermeister Meil Walter (links) mit Schützenhauptmann und Obmann Schneider Thomas*



# SOZIALPROJEKT NMS Mieming

## Wohn- und Pflegeheim Mieming | Raiffeisenbank Telfs-Mieming eGen

Die Mitarbeiterinnen, Sandra Schellhorn und Francesca Edwards, von der Raiffeisenbank Telfs-Mieming organisierten in Kooperation mit der Neuen Mittelschule (Dir. Andrea Schönherr, KV Maria Reindl, KV Susanne Scherer) und dem Wohn- und Pflegeheim Mieming (Maria Kranebitter) für das Schuljahr 2016/2017 zum sechsten Mal das Sozialprojekt. Das von vielen Seiten geschätzte Sozialprojekt stellt einen Mehrwert für alle Beteiligten dar. Die Schülerinnen und Schüler lernen ihre soziale Ader kennen und erfahren eine besondere Art der Herzensbildung. Den Bewohnern wird Unterhaltung und Abwechslung geboten, sowie Zeit und Wertschätzung entgegen gebracht.

Insgesamt verbrachten die Schülerinnen und Schüler sechs gemeinsame Nachmittage im Wohn- und Pflegeheim Mieming. Unter anderem wurden wundervolle Adventkränze gebunden, Kekse gebacken, herrliche Spaziergänge unternommen und Spielenachmittage veranstaltet.

Die regelmäßigen Treffen im Rahmen des Sozialprojektes stellen für JUNG und ALT immer

wieder ein tolles Erlebnis und einen wertvollen Ausgleich zum Alltag dar.

Am Donnerstag, den 11. Juni, fand bei Kaffee und Kuchen die Abschlussfeier im Wohn- und Pflegeheim Mieming statt. Die Schülerinnen und Schüler der Abschlussklassen sorgten für eine schöne musikalische Umrahmung. Gerhard Peskoller (Leiter des Wohn- und Pflegeheimes Mieming), Andrea Schönherr (Direktorin der NMS Mieming) und Sonja Müller (Leiterin der Bankstelle Mieming) bedankten sich bei allen Mitwirkenden und freuen sich auf eine weiterhin tolle Zusammenarbeit. Besonderer Dank gilt den enga-



*Vl. Heimleiter Gerhard Peskoller, Sonja Müller – Leiterin der Bankstelle Mieming, Raika-Mitarbeiterinnen Francesca Edwards und Sandra Schellhorn, KV Maria Reindl und Susanne Scherer, NMS-Dir. Andrea Schönherr und Maria Kranebitter vom Wohn- und Pflegeheim*

gierten Jugendlichen, die eine langjährige Weiterführung des Sozialprojektes gewährleisten und somit den älteren Mitmenschen eine große Freude bereiten.



*Frau Andrea Schönherr, Direktorin der NMS Mieming*



*Bewohner Lechleitner Robert bedankt sich im Namen der BewohnerInnen*



# Ein etwas anderes Frühlingsfest



So präsentiert sich der Innenhof im Wohn- und Pflegeheim beim Frühlingsfest

Für das heurige Frühlingsfest ließen sich die MitarbeiterInnen und Freiwilligen im Wohn- und Pflegeheim wieder etwas ganz Besonderes einfallen. Unter dem Motto „**Gesund und Aktiv**“ wurde für die Bewohner und den vielen Besuchern allerhand geboten.

Selbstgebastelte Wurfspiele luden die Bewohner und Besucher zum Mitmachen ein, die Spannung und der Ehrgeiz waren kaum zu überbieten. Mit Eifer waren alle dabei, eine Preisverteilung als Abschluss war dann wohl die Krönung dieses Wettspiels. Der Höhepunkt dieses Nach-

mittags war aber die Modenschau. Eine Modenschau, bei der Heimbewohner und Heimbewohnerinnen, Freiwillige und Kinder mit größter Begeisterung dabei waren. Einige übten schon Tage vorher den großen Auftritt auf dem „blauen Teppich“. Die Moderation übernahm Pflegedienstleiter Günter Hofmann, der in gekonnter Manier die Models auf dem Laufsteg vorstellte. Einfach toll, wie sie das alle machten, Gratulation!

Und dann gab es noch eine Premiere: der „Stiegl-Toni und Hubert“ spielten erstmals im Wohn- und Pflegeheim und

sorgten für beste musikalische Unterhaltung, die Stimmung war perfekt. Danke Toni und Hubert dafür!

Und wie es sich bei einem Frühlingsfest unter dem Motto „Gesund und Aktiv“ gehört, gab es kulinarische Köstlichkeiten, bei denen „gesund“ und „bio“ im Mittelpunkt standen - Joghurt, Spargelcremesuppe, auch bei den Torten und Kuchen wurde dies bedacht....

Alles in allem ein mehr als gelungener Nachmittag im Wohn- und Pflegeheim, allen die dafür verantwortlich sind und waren – ein ganz großes DANKE!



## ...vor 100 Jahren (1917)

Die Beiträge zum Jahre 1917 sind sich in gewisser Weise immer ähnlich, stehen wir doch noch immer im Großen Krieg, in dem die Vorräte in allen Bereichen zu Ende gehen und die Versorgung sowohl der Soldaten und Kriegsgefangenen als auch der Zivilbevölkerung kaum mehr aufrecht erhalten werden kann. Daher ist es nicht verwunderlich, dass sich die Regierung immer wieder etwas Neues zur Milderung der Not einfallen lässt. Einige ganz besondere, heute zum Schmuzeln verleitende Aufforderungen solcher Art, die sich noch in unserem Archiv befinden, will ich unseren LesernInnen nicht vorenthalten.

So z.B.: Betreff: Heranziehung einiger Vogelarten zu Ernährungszwecken.

An alle Gemeinden des Bezirkes zufolge Erlasses des k.k. Ackerbauministeriums vom 6. April 1917 Zahl 13423 wird die Gemeindevorstellung angewiesen, zwecks Linderung der bestehenden Lebensmittelknappheit die Bevölkerung in geeigneter Form darauf aufmerksam zu machen, dass es im Interesse der Provisionierung zweckdienlich er-

schiene, die im Anhang zum Vogelschutzgesetz als schädliche Vogelart eingereichte Nebelkrähe und Elster zu erlegen oder zu fangen.

Nach den gemachten Erfahrungen ist das Fleisch junger Krähen ein wohlschmeckendes, fettreiches Nahrungsmittel. Bei der Zubereitung dürfen die Krähen nicht gerupft werden, sondern der Balg muss mit den Federn abgezogen werden.

Der k.k. Statthaltereirat und Bezirkshauptmann: Unterschrift (Ottenthal)

## ...vor 40 Jahren (1977)

Die Feuerwehr Mieming feiert das 100-Jahr-Jubiläum. Zu der aus diesem Anlass erfolgten Festversammlung im Gemeindegarten, zu der der Kommandant, OBI Paul Larcher, geladen hat, erscheinen zahlreiche Ehrengäste, u.a. auch Landeshauptmann ÖR Eduard Wallnöfer. Oberschulrat Ernst Falkner berichtet aus der Chronik, dass die Feuerwehr im Gründungsjahr 1877 eine Hand-spritze um 1000 Gulden erstanden hat und diese bereits zwei Jahre später bei einem Brand in Obermieming zum Einsatz gekommen ist. Noch im Jubiläumsjahr 1977 erhält die Feuerwehr

Mieming ein neues Tanklöschfahrzeug.

Wenn Ende Mai unsere Feuerwehr ihr 140-Jahr-Fest mit einer großen Veranstaltung feiert, werden bestimmt aus der Feuerwehrchronik in einer Festschrift oder bei Ansprachen interessante Daten aus der 140-jährigen Geschichte genannt werden.

## .....vor 30 Jahren (1987)

Die Untermieminger Straße wird erweitert.

In der Tiroler Tageszeitung vom 27. 5. 87 finden wir ein Bild von den Straßenarbeiten an der Untermieminger Straße durch „das Tal“. Diese Baumaßnahme erfolgte im Rahmen der Dorferneuerung, bei der es auch zur Renovierung des Mesnerhauses und zu einer Neugestaltung des Kirchplatzes in Untermieming gekommen ist.

Bundespräsident Dr. Kurt Waldheim zu Besuch bei Alt-Landeshauptmann Eduard Wallnöfer in Barwies.

Bei diesem Treffen kamen auch die Angriffe auf die Person des damaligen Bundespräsidenten und die teilweise Isolierung Österreichs durch das Ausland zur Sprache. Bundespräsident Dr. Waldheim hat die Staatsanwaltschaft ermächtigt, Schritte gegen österreichische Medien zu unternehmen, sollten diese verleumderische Äußerungen gegen seine Person verbreitet haben.

Waldheim appellierte an die Österreicher, mehr Selbstbewusstsein zu zeigen, sie sollten „ein bisserl mehr“ stolz auf das

sein, was sie geleistet haben.

Mieming weist Gründe für die Errichtung von Reihenhäusern aus (TT vom 18. 5. 87) Einleitend heißt es: „Die Baugründe in der Gemeinde Mieming werden immer knapper. Um dem Umstand, dass sich junge Mieminger kein Eigenheim in der eigenen Gemeinde schaffen können, entgegenzuwirken, hat die Gemeinde jetzt Gründe zur Errichtung von Reihenhäusern bzw. Eigentümshäusern ausgewiesen.“

## .....vor 25 Jahren (1992)

Obermieminger Bauern jetzt gemeinsam: Protestaktion. Bei Versammlung war die Hölle los, Betreiber Knabl verließ den Raum! So betitelte „**der Blickpunkt**“ vom 19. 5. 92 den Bericht über die Zusammenkunft der Obermieminger Bauern zum geplanten Golfprojekt in Mieming. Eigentlich sollte die Versammlung der Vorstellung des Projektes durch den Sprecher der Betreibergruppe, Josef Knabl, dienen. Doch zu dieser Diskussion kam es nicht, zu verhärtet waren die Fronten. Eine bereits vorbereitete Resolution wurde von namhaften Obermieminger Bauern unterzeichnet und u.a. an Bischof Reinhold Stecher, an Minister Franz Fischler, an Landeshauptmann Alois Partl und Landesrat Wendelin Weingartner gerichtet. Dass sich diese Auseinandersetzung über Jahre hinweg zog, ist allgemein bekannt. Wie heftig sie aber geführt wurde, darüber geben vielleicht die Schlagzeilen



## Vergelt's Gott

sagen möchten wir allen Verwandten, Freunden und Bekannten, die unseren lieben

## Seppl Kneringer

auf seinem letzten Weg begleitet haben.

Bewegt von der großen Anteilnahme ist es uns ein großes Bedürfnis, Danke zu sagen, in besonderer Weise bei

- Herrn Pfarrer Paulinus mit seinen Ministranten, der Mesnerin Elfriede Seelos
- den Vorbetern Ingrid Spielmann und Peter Kniepeiss
- Den Mieminger Sängern für die würdevolle Gestaltung des Gottesdienstes
- Der Bläsergruppe unter der Leitung von Alois Kranebitter für die feierliche Umrahmung
- Für die vielen Blumen und Kerzenspenden.

Behaltet unseren Seppl in lieber Erinnerung, in unseren Herzen lebt er weiter.

Sabine mit Alexander



ALS EINEN HÖHEPUNKT seiner Tirol-Reise betrachtete der Bundespräsident einen Abstecher nach Barwies zu Alt-Landeshauptmann Eduard Wallnöfer (links). Rechts neben Waldheim Luise Wallnöfer und Elisabeth Waldheim.

TT-Foto: Hafele

aus der Tiroler Tageszeitung vom 6.5.1987

in den lokalen Medien aus dieser Zeit Aufschluss:

**TT vom 14. 5. 92:** Weiterhin Protest gegen Golfprojekt. Mieminger Bürgerinitiative wirft Betreibern ein Spiel mit gezinkten Karten vor.

**TT vom 19. 5. 92:** Widerstand gegen das Golfplatzprojekt wächst „Die unterzeichnenden Bauern fühlen sich durch den Verbrauch an intensiv genutzter

landwirtschaftlicher Fläche bei Verwirklichung der Golfanlage in ihrer Existenz bedroht. Es ist nicht zu akzeptieren, dass fruchtbare Äcker und Wiesen durch Parkplätze, Zufahrtstraßen und Restaurants verdrängt werden.

In der selben Ausgabe unter „Aufgegriffen“: Golfpläne rasch ad acta legen!

**Blickpunkt vom 19. 5. 92:** Golf in Mieming – nein, danke! u.a.

Die Opferung großer Gebiete für den exklusiven Sport halte ich für einen Frevel. Durch derartige Projekte zwingt man die Bauern vermehrt zur Aufgabe ihrer landwirtschaftlichen Tätigkeit.

**Oberländer Rundschau vom 19. 5. 92:** Bürgerinitiative protestiert gegen Golf. Die Bürgerinitiative „Für ein lebenswertes Mieming“ kündigt enormen Widerstand an.

Weitere Einzelheiten zu diesem Thema sollten an dieser Stelle ausgespart bleiben. Mit den neuzeitlichen Medien lassen sich alle angeführten Zeitungsberichte leicht abrufen.

Eines sei mir aber, auch als objektiv zu agierender Chronist, erlaubt zu behaupten, dass es ohne diese Widerstände zur Errichtung des Golfplatzes am jetzigen Standort nicht gekommen wäre.



Herzliche Einladung  
**Pfingstwallfahrt  
nach Gnadewald**  
am Mittwoch, 7. Juni 2017

Am Fuße des Naturschutzgebietes Alpenpark Karwendel gelegen, besticht das kleine, uralte Dörfchen Gnadewald durch seine wunderschöne Landschaft.

Schon sehr früh gab es dort neben dem **Martinskirchlein** im Außerwald ein zentral gelegenes Michaelkirchlein, die heutige **Pfarrkirche St. Michael**. Das Kloster **St. Martin** ist eine Station auf dem **Tiroler Jakobsweg**, der durch Gnadewald führt.

In der Klosterkirche wollen wir unsere **Wallfahrtsandacht** halten. Zum gemütlichen Beisammensein und zu unserem leiblichen Wohl kehren wir im **Gasthof Michaelerhof** in Gnadewald ein.

Wir freuen uns auf euer Dabeisein  
Vinzenzgemeinschaft Mieming  
Notburga-Café Mieming

**Abfahrt Zustiege:**  
13.30 Uhr Fronhausen: Bushaltestelle  
13.35 Uhr Barwies: Bushaltestelle  
13.40 Uhr Obermieming: Raiffeisenbank  
13.45 Uhr Untermieming: Mesnerhaus  
13.50 Uhr Zein: Brunnen

**Buspreis:** pro Person € 12,-  
**Anmeldung:**  
bis Samstag, 3. Juni 2017  
bei Obfrau Hanni Witsch  
T 0660/4932299 oder  
05264/ 6297



**Notburga  
Gemeinschaft**



## Effizienz-Check für Ihre thermische Solaranlage Die Kraft der Sonne richtig nutzen

Rund um den europäischen Tag der Sonne im Mai, steht Mieming ganz im Zeichen dieser unerschöpflichen Energiequelle. „In nur drei Stunden liefert die Sonne mehr Energie, als die gesamte Erdbevölkerung pro Jahr verbraucht.“ So Bürgermeister Dengg. „Es macht also durchaus Sinn, diese Ressource zur Strom- oder Warmwasserbereitung zu nutzen.“

Die Erfahrung zeigt jedoch, dass besonders ältere thermische Solaranlagen ihr mögliches Ertragspotenzial nicht voll ausschöpfen. Die Gründe dafür sind vielfältig und reichen von einem verrutschten Temperaturfühler bis hin zur defekten Umwälzpumpe.

Energie Tirol bietet deshalb in Zusammenarbeit mit der Gemeinde Mieming, einen Qualitätscheck für kleine und mittelgroße thermische Solaranlagen an. Mittels einer Überprüfung nach aktuellen technischen Standards, können mögliche Schwachstellen und gegebenenfalls nötige Wartungen aufgezeigt und das Erzeugungspotenzial der Anlagen gesteigert werden.

### Angebot für Betreiber kleiner und mittelgroßer Solaranlagen

Das Angebot richtet sich an Betreiber von thermischen Solaranlagen im privaten Bereich, mit Anlagen die älter als fünf Jahre sind und eine Kollektorfläche

von 20 m<sup>2</sup> nicht überschreiten. Der Solaranlagen-Check wird vom Land Tirol finanziell unterstützt und so fällt pro Check lediglich ein Unkostenbeitrag in der Höhe von € 50,- an. Die e5 Gemeinde Mieming möchte ihre BürgerInnen dabei unterstützen, die Kraft der Sonne intensiv zu nutzen und übernimmt diesen Betrag sobald eventuell festgestellte Mängel behoben wurden. Sollte ihre Anlage keine Mängel aufweisen übernimmt die Gemeinde den Beitrag ebenso..

### Anmeldung zum Qualitätscheck

Für unsere GemeindebürgerInnen steht eine begrenzte Anzahl von Checks zur Verfügung. Bei Interesse melden Sie sich zum Solaranlagen-Check von Energie Tirol an und erhalten Sie eine individuelle und detaillierte Überprüfung und Auswertung Ihrer thermischen Solaranlage.

**Die Anmeldung erfolgt bei Energie Tirol, schriftlich per E-Mail [office@energie-tirol.at](mailto:office@energie-tirol.at), oder telefonisch unter +43 (0) 512 589913.**



## Abschlag für die Nachwuchstalente!

Am Samstag, den 6. Mai 2017 war es wieder soweit und der Schülercup ging über die Bühne. Mit einer großen Teilnehmerzahl von 33 Nachwuchsgolfern wurde der Parkcourse im Golfpark Mieming gespielt. Die Altersklassen reichten von U10 bis zu U18. Wir gratulieren den Tagessiegern



bei den Mädchen **Pia Perthen** und bei den Jungen **Felix Schöffthaler** für die ausgezeichnete Leistung an diesem Tag. Auch wünschen wir ihnen für die Zukunft alles Gute! Die österreichweite Schülercupserie ist eine optimale Möglichkeit für junge Turnierneulinge Erfahrungen im Turniersport zu sammeln.

Der nächste Schülercup auf unserer Anlage findet am **Dienstag, 18. Juli 2017**, ab 9 Uhr statt. Wir freuen uns wieder über eine zahlreiche Teilnahme und auf ein tolles und spannendes Turnier.



## Aktivitäten im Frühling



- Ende März bot der Obst- und Gartenbauverein seinen Mitgliedern die Möglichkeit, sich Tipps für die Aussaat von „Salat und Co“ von unserem Ausschussmitglied Wett Bernhard zu holen.

Am Ostermontag konnte man sich vom Erfolg der Aussaat überzeugen und beim Pikieren (dem Auseinandersetzen) der Jungpflanzen, gab es einige zum Mitnehmen für den eigenen Garten.

- Außerdem unterstützte unser Kassier Peter Zimmermann die VolksschülerInnen in Wildermieming bei der Aussaat von Karotten und beim Setzen von Kartoffeln im Schulgarten.



## Schübligwatten für den guten Zweck!

Am 8.4.2017 hat das Team vom Café „Bienenstich“ in Barwies ein Watterturnier zu Gunsten von Feuerwehr und Bergrettung veranstaltet. Organisiert wurde die tolle Veranstaltung von Magdalena Gabl vom Bienenstich, in Zusammenarbeit mit Alois Sorapperra. Die rege Teilnahme von Watterpaarln aus der Region ist für die Organisatoren ein großes Kompliment und zeigt, dass die Idee auf viel Interesse stößt. Das Turnier startete um 11 Uhr und dauerte bis in den späten Abend hinein. Es wurde nach den Watterregeln der Casinos Austria gespielt. Am Ende wurde der Reinerlös in einem Finalspiel am Ostersonntag 16.4.2017 zwischen Vertretern von Feuerwehr Mieming und Bergrettung Mieming ausgespielt. Dabei erhielt die Feuerwehr als verdienter Sieger 2/3 der Gewinnsumme und die Bergrettung 1/3.

Die beiden Organisationen möchten hiermit dem Team rund um Magdalena und Luis einen großen Dank aussprechen und ihnen zu der Spitzenidee gratulieren.



# Jahreshauptversammlung der Schützengilde Mieming

Oberschützenmeister Christof Melmer konnte bei der kürzlich abgehaltenen Jahreshauptversammlung neben den zahlreich versammelten Mitgliedern auch Bürgermeister Dr. Franz Dengg begrüßen und über ein außergewöhnliches Vereinsjahr berichten. Dieses 60. Vereinsjahr war in mehreren Bereichen ein Besonderes. Die Schützinnen und Schützen der Schützengilde konnten in der abgelaufenen Saison nicht weniger als 26 Goldmedaillen bei den diversen Meisterschaften erringen. Eine Ausbeute, die es in diesen 60 Jahren seit dem Bestehen noch nie gegeben hatte. Highlights aus dieser Erfolgssaison waren der Tiroler Landesmeistertitel von Hannes Patka mit dem Luftgewehr, der österreichische Meistertitel von Sonja Kaspar mit dem Luftgewehr und die drei Goldmedaillen bei der Kleinkaliber-Österreichischen Meisterschaft von Christof Melmer. Auch in den Mannschaftsbewerben gab es einige herausstechende Erfolge: durch den Gruppensieg der Mannschaft Mieming 2 bei den Bezirksrundwettkämpfen mit dem Luftgewehr stellt die Schützengilde Mieming erstmals zwei Mannschaften in der höchsten Klasse. Bei den Aufgelegt-Schützen konnte die Mannschaft Mieming 3 mit Pepi Widauer, Dietmar Falch und Martin Bachnetzer durch ihren Sieg beim abschließenden Finalwettbewerb der Bezirksrundwettkämpfe erstmals den Wanderpokal nach Mieming holen.

Die nächste Besonderheit war Anfang Februar die Meldung, dass die Schützengilde Mieming die Mitgliederstärkste Gilde in ganz Tirol ist. Der fahle Beigeschmack dabei ist allerdings, dass wir diese Auszeichnung nur erhalten haben, weil einige Gilden eigene Maßstäbe anlegen, welche Mitglieder gemeldet werden und welche nicht, nur um sich auf Kosten anderer Gilden Geld zu sparen. Auch bei den Veranstaltungen gibt es etwas außergewöhnliches zu berichten. Die Schützengilde



Die Medaillengewinner des abgelaufenen Vereinsjahres bei der Dankesfeier im Gasthof Neuwirt.

Mieming erhielt die Möglichkeit erstmals im Oberland den 4. Tiroler Landesgildencup zu organisieren. Bei diesem Wettkampf wurde der Gemeindsaal in Mieming in einen Schießstand umgebaut und dort über fünf Tage hochklassige Wettkämpfe, in den Stellungen stehend frei, stehend

hingend aufgelegt und sitzend aufgelegt, ausgetragen. An diesem Bewerb nahm auch die Olympia-Teilnehmerin Olivia Hofmann, neben 368 weiteren Schützen, teil. Den Bewerb sitzend aufgelegt konnte die Mieminger Mannschaft sogar gewinnen.

## Von Visionen und Träumen Besuch der Firmlinge im „Waldhüttl Innsbruck“

Die Firmlinge der Pfarren Barwies, Mieming und Wildermieming waren am 21. April zu Besuch beim „Waldhüttl“ Innsbruck. Oberhalb des Schlosses und der Kapelle Mentlberg ist ein ganz unscheinbarer alter Hof, der zum größten Teil von Roma aus Tschechien, der Slowakei, Ungarn und Rumänien bewohnt wird. Dieses Projekt ist nicht zufällig entstanden, sondern auf Initiative von Josef „Jussuf“ Windischer.

Wir wurden von Jussuf Windischer herzlich im „Waldhüttl“ Innsbruck begrüßt. Er begeisterte uns damit, dass man mit Träumen und Visionen viel erreichen kann. So habe er diesen Traum durch die Unterstützung des Stiftes Wilten wahr gemacht. Ein

altes Bauernhaus wurde für Menschen, die sich selbst keine Wohnung leisten können adaptiert. Im Folgenden richteten die Bewohner den Hof immer mehr selbst her und haben so mit einem Gemeinschaftsgarten, den auch andere Anrainer nutzen, eine gute Unterkunft.

Bei der Führung hat uns Jussuf Windischer auch erklärt, dass das „Waldhüttl“ Innsbruck auch ein Ort der Courage war. Dort hat sich im 2. Weltkrieg eine Widerstandsgruppe von Innsbruckern unter dem Nationalsozialistischen Regime formiert und hat unter Lebensgefahr die Bevölkerung über die unmenschlichen Verbrechen des Nazi Regimes informiert.

Der Höhepunkt war das abschlie-

Neben diesen sportlichen Erfolgen, nahm die Vollversammlung aber auch den Bericht von Kassierin Lisi Falch wohlwollend zur Kenntnis. Sie berichtete, dass die Finanzen der Schützengilde auf gesunden Beinen stehen und trotz großer Investitionen in den letzten Jahren, bereits wieder ein Plus in der Kassa ist. Die abschließenden Neuwahlen des Ausschusses der Schützengilde waren eine Bestätigung der bisherigen Arbeit und so wurden Christof Melmer als Oberschützenmeister, Martin und Alois Larcher als Schützenmeister, Lisi Falch als Kassierin, Barbara Melmer als Schriftführerin, Karl Frauenhoffer und Pepi Widauer als Schützenräte ohne Gegenstimme wiedergewählt. Neu in den Ausschuss wurde Martin Bachnetzer gewählt.

ßende Pizzabacken im freistehenden Pizzaofen des „Waldhüttls“. Gegen Abend kamen auch einige Bewohner von ihrer Arbeit nach Hause. Die Bewohner spielten



den Firmlingen auf ihren Instrumenten noch ein Abschiedslied. Die Firmlinge konnten einen tiefen Eindruck dieses Projekts und deren Bewohner mit nach Hause nehmen und sehen, dass man durch Träume und Visionen im Leben viel erreichen kann.





**greenvieh**  
Bar | Restaurant

Gourmetbuffets  
28.05. | 04.06. | 11.06.  
12 - 14 Uhr

Save the Date:  
**SOMMERSILVESTER**  
am 30. Juni 2017



warme Küche von 12 - 21:30 Uhr  
[www.greenvieh.at](http://www.greenvieh.at)



**BRAUTMODEN TIROL**  
*D. Melmer*



Ihr Kleid:  
Ein Fest fürs Auge

Mit Ball- & Festmode von Brautmoden Tirol  
t +43 5264 43491, [www.brautmoden-tirol.at](http://www.brautmoden-tirol.at)  
Obermieming 179a, 6414 Mieming  
[facebook.com/brautmodetirol](https://www.facebook.com/brautmodetirol)



VM elina-augustinova.com



**HASELWANTER**  
TRANSPORTE ERDBAU CONTAINERDIENST RECYCLING  
Haselwanter GmbH 6414 Mieming Tel 05264 5265 [www.haselwanter.com](http://www.haselwanter.com)

*Material in Bewegung*

# Waldschwimmbad BARWIES-MIEMING

Bei passender Witterung wieder geöffnet!




Tolle Attraktionen sorgen für den Badespaß:

- WASSERPILZ
- WASSER-FONTÄNEN
- MASSAGEBANK
- BODENSTRUDEL
- KINDERBECKEN mit RUTSCHE



Eine moderne Badeanlage in herrlicher, ruhiger Lage

**ÖFFNUNGSZEITEN:** täglich von 9 bis 19 Uhr  
**EINTRITTSPREISE:**  
Erwachsene € 4,80; Kinder € 2,40  
ab 15 Uhr jeweils halber Eintrittspreis!

## FRISEUR ♀ ILONA ALBRECHT

[www.friseur-ilona.at](http://www.friseur-ilona.at)

Wir freuen uns ab sofort über neue, weibliche Verstärkung in unserem Team!



**MAGDALENA ist DI, DO, FR & SA für Sie da.**

Termine mit uns ohne Voranmeldung:  
**05264 / 400 98**

Gutschein gültig bis 30.06.2017

**GUTSCHEIN €5,-**  
einlösbar bei MAGDALENA

MO - FR von 8.30 - 18 Uhr · SA von 8.30 - 13 Uhr